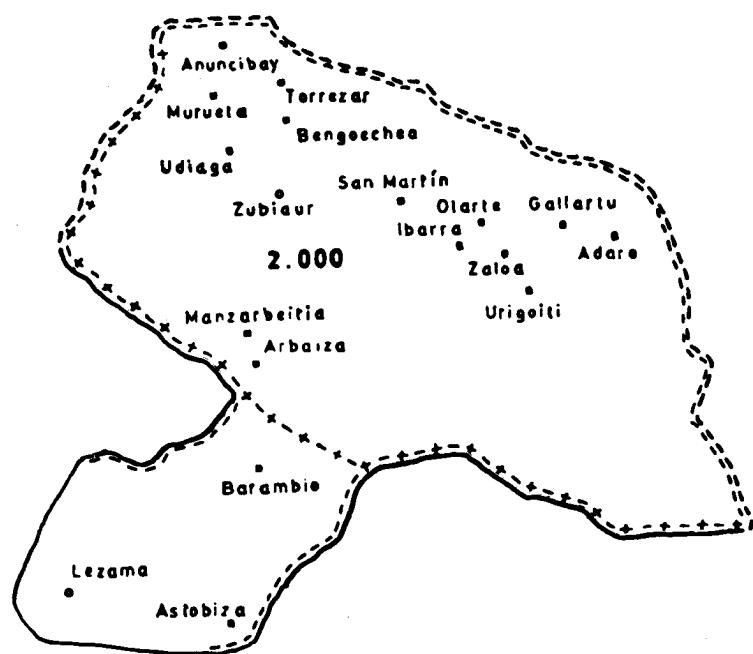


**SUBDIALECTO OCCIDENTAL  
VARIEDAD DE OROZCO**



Situación de la variedad de Orozco, en el dialecto vizcaíno y en el conjunto de la zona vascófona.



Única subvariedad de la variedad de Orozco, con indicación de su número de vascófonos en 1970.

## **VARIEDAD DE OROZKO**

### **Introducción**

Esta variedad, constituida por una sola subvariedad, comprende el municipio vizcaíno de Orozco y una zona reducida de Alava, perteneciente al municipio de Lezama, en la que, en 1970, solamente existían 12 vascófonos, en el lugar de Barambio. En esta época, se estimó el número de vascófonos del municipio de Orozco, en unos 2.000. Esta misma cifra puede, en números redondos, considerarse como el número aproximado de vascófonos de la variedad de Orozco, en 1970.

Para que se pueda tener una idea de cómo estaba repartida la población de Orozco en sus barrios, exponemos seguidamente la relación de todos los que, según el «Nomenclátor» de 1970 (época en la que realizamos nuestro cómputo), constituían el municipio, con indicación del número de habitantes de cada uno de ellos:

Arbaiza	144 habitantes
Bengoechea	198 habitantes
Gallartu	88 habitantes
Ibarra	293 habitantes
Murueta	223 habitantes
San Martín	260 habitantes
Urigoiti	58 habitantes
Zubiaur	1.164 habitantes

Creemos que —salvo en el caso de la anteiglesia de Zubiaur, capital del valle— la gran mayoría de aquéllos eran vascófonos, en dicha época.

Consideramos interesante advertir que, en el «Nomenclátor» de 1960, además de todos los barrios arriba citados, aparecen los de Albizua, Andra-María, Arrugaeta, Beraza, Pagazandu, Rivas y Zaloa, pero no los de Adaro, Anunciabay, Manzarbeitia, Olarte, Torrézar y Udiaga, cuyos moradores, así como los de Zaloa (76 habitantes, en 1960) han sido indudablemente englobados en algunos de los ocho barrios considerados en el «Nomenclátor» de 1970.

## FUENTES

**Arbaiza (Orozco)** (principios de siglo) - RESURRECCIÓN MARÍA DE AZKUE (designado por A) - *Flexionado manuscrito, II*, p. 1-6, 12-24, 95 - Informador: D. Eustaquio Manzarbeitia - Azkue, en su *Morfología vasca* (pp. 627 y 804, edición de 1925), no indica en qué barrio de Orozco recogió las formas verbales consignadas en su *Flexionario*. Por otra parte, faltan las hojas de éste en las que podría haber alguna indicación referente a este punto. Pero Iñaki Gaminde averiguó que D. Resurrección recogió las formas verbales de Orozco a D. Eustaquio Manzarbeitia, en el barrio de Arbaiza, en el que Gaminde ha tenido como informadora a D.<sup>a</sup> Garbiñe Manzarbeitia, hija del informador de Azkue. Por ello, no hemos dudado en anotar el nombre del citado barrio, en lugar de poner simplemente Orozco, como hizo Azkue - En las anotaciones de D. Resurrección hay también una forma verbal —correspondiente a la flexión I-14-f— del barrio de Urigoiti.

**Arbaiza (Orozco)** (1983) - IÑAKI GAMINDE (designado por G) - «Orozko aditzak», *Fontes Linguae Vasconum*, XV (1983), pp. 37-96 - Informadoras: D.<sup>a</sup> Garbiñe Manzarbeitia y otra mujer.

**Adaro (Orozco)** (1983) - IÑAKI GAMINDE (designado por G) - Art. cit. - Informador: D. Jesús Aldekoa.

**Anuncibay (Orozco)** (1983) - IÑAKI GAMINDE (designado por G) - Art. cit. - Informadores: D. Rufino Ulibarri y su esposa.

**Bengoechea (Orozco)** (1983) - IÑAKI GAMINDE (designado por G) - Art. cit. - Informadores: D. Txomin Olabarria y su sobrina Gregoria.

**Gallartu (Orozco)** (1983) - IÑAKI GAMINDE (designado por G) - Art. cit. - Informadores: D. Alfredo Azkarai y su esposa.

**Ibarra (Orozco)** (1983) - IÑAKI GAMINDE (designado por G) - Art. cit. - Informadores: D.<sup>a</sup> Isabel Larrakoe-txea y otras tres.

**Murueta (Orozco)** (1983) - IÑAKI GAMINDE (designado por G) - Art. cit. - Informadores: D. Manuel Pikaza y su esposa.

**Udiaga (Orozco)** (1983) - IÑAKI GAMINDE (designado por G) - Art. cit. - Informadores: D. Eusebio Olabarri y su hija.

**Urigoiti (Orozco)** (1983) - IÑAKI GAMINDE (designado por G) - Art. cit. - Informadores: D. Jesús Aramendi y toda su familia.

**Zaloa (Orozco)** (1983) - IÑAKI GAMINDE (designado por G) - Art. cit. - Informadores: D. Pablo Etxebarria y su esposa.

**Zubiaur (Orozco)** (1983) - IÑAKI GAMINDE (designado por G) - Art. cit. - Informadores: cinco o seis hombres.

**Orozco** (1973, 1980) - FERMÍN GOTI (designado por Go) - *Comunicaciones personales* - En 1973, me envió las contestaciones a mi «Cuestionario de formas verbales» (*Contribución a la Dialectología de la Lengua Vasca*, t. I, pp. 278-287). Respecto a estas formas verbales me decía: «Flexio oneik gitxi gora-bera bardiñak dira erri guztian» - Posteriormente, en 1980, asimismo, a petición mía, completó la conjugación del modo indicativo de los verbos auxiliares.

Fuentes complementarias:

[L.-L. BONAPARTE] (mediados del siglo XIX) (designado por Bon) - *Manuscrito 72* del «Fondo Bonaparte» de la Diputación de Vizcaya [El presente de indicativo del verbo *izan* en todos los dialectos y subdialectos] - Contiene 5 flexiones de **Orozco** correspondientes al tiempo indicado.

L.-L. BONAPARTE (mediados del siglo XIX) (designado por Bon) - *Le Verbe basque* (1869), «Observations», p. XXX.

R. M. DE AZKUE (principios del siglo XX) (designado por A) - *Morfología vasca* (1925), pp. 564, 688, 703.

«Erizkizundi Irukoitza» (hacia 1922-1925) (designado por Erizk) - Cuadernos de **Zubiaur, Ibarra, Torrezar y Olarte** - Encuestadores: de los tres primeros lugares, Nicolás Ormaechea; de Olarte, J. José Basteguieta - Informadores: de Zubiaur, D. Jesús de Sagarminaga, de 66 años de edad; de Ibarra, D. Santiago Sautua, de 64 años; de Torrezar, D. José Urquijo, de 67 años, y de Olarte, D. Juan Gallaga, de 78 años - Se han utilizado 10 flexiones de Olarte, y 9 de los otros tres lugares.

*Euskalerriko Atlas Etnolingüistikoa* (1983) (designado por EAEL) - Formas verbales de **Ibarra-Arizqueta** (Orozco) (1978) - Encuestador: José Luis Esperet - Informador: D. Pedro Isasi, de 80 años - Se han utilizado 15 flexiones.

I. GAMINDE (1983) (designado por G) - En el artículo citado, hay también formas verbales de los barrios de **Manzarbeitia** y **San Martín**, de Orozco.

## CUADRO I

	PRESENTE	PASADO
YO	<p>«yo soy»</p> <p>nas (A,G)          nok (A,G)          nona (A,G)</p> <p>I-1-i,m,f</p>	<p>«yo era»</p> <p>nintzen (A)          nintzan (G)          nintzoan (A,G)          nintzonan (A)          nintzoman (G)</p> <p>I-7-i,m,f</p>
TÚ	<p>«tú eres»</p> <p>saras (A)          sara (A,G)          as (A,G)          as (A,G)</p> <p>I-2-r,m,f</p>	<p>«tú eras»</p> <p>sintzen (A)          sentzin (G)          intzen (A)          entzin (G)          intzen (A)          entzin (G)</p> <p>I-8-r,m,f</p>
ÉL	<p>«él es»</p> <p>da (A,G)          dok (G)          dona (G)</p> <p>I-3-i,m,f</p>	<p>«él era»</p> <p>san (A)          sen (G)          soan (G)          soman (G)</p> <p>I-9-i,m,f</p>
NOSOTROS	<p>«nosotros somos»</p> <p>garas (A)          gara (A,G)          gosak (A,G)          gosana (A)          gosenia (G)</p> <p>I-4-i,m,f</p>	<p>«nosotros éramos»</p> <p>gintzen (A)          gentzin (G)          gintzoan, gintzosan (G)          gintzoman, gintzoseman (G)</p> <p>I-10-i,m,f</p>
VOSOTROS	<p>«vosotros sois»</p> <p>saries (A)          sarie (A,G)</p> <p>I-5-c</p>	<p>«vosotros erais»</p> <p>sintzen (A,G)</p> <p>I-11-c</p>
ELLOS	<p>«ellos son»</p> <p>dires (A)          dire (A,G)          dosak (G)          dosena (G)</p> <p>I-6-i,m,f</p>	<p>«ellos eran»</p> <p>sirean (A)          sirian (G)          sosan (G)          soseman (G)</p> <p>I-12-i,m,f</p>

	PRESENTE		PASADO	
	ÉL	ELLOS	ÉL	ELLOS
ME	<p>«él me es»</p> <p>yat (A)          yata (G)          yatek (G-Ur)          yatana (G-Ur)</p> <p>I-13-i,m,f</p>	<p>«ellos me son»</p> <p>yatas (A,G)          yatesak (G-Ur)          yatesana (G-Ur)</p> <p>I-19-i,m,f</p>	<p>«él me era»</p> <p>yatan (A,G)          yatan (G,Ur)          yataman (G-Ur)</p> <p>I-25-i,m,f</p>	<p>«ellos me eran»</p> <p>yatasan (A)          yatesan (G)          yatasan (G,Ur)          yatasaman (G-Ur)</p> <p>I-31-i,m,f</p>
TE	<p>«él te es»</p> <p>yatzu (A,G)          yata (A,G)          yan (A)          yanta (G)</p> <p>I-14-r,m,f</p>	<p>«ellos te son»</p> <p>yatzus (A,G)          yatas (A,G)          yantas (A,G)</p> <p>I-20-r,m,f</p>	<p>«él te era»</p> <p>yatzun (A,G)          yatan (A,G)          yantan (G-Ur)</p> <p>I-26-r,m,f</p>	<p>«ellos te eran»</p> <p>yatzusan (A)          yatzusen (G)          yatasan (A)          yatesan (G)          yantasan (G-Ur)</p> <p>I-32-r,m,f</p>
LE	<p>«él le es»</p> <p>yako (A,G)          yakok (G-Ur)          yakone (G-Ur)</p> <p>I-15-i,m,f</p>	<p>«ellos le son»</p> <p>yakos (A,G)          yakosak (G-Ur)          yakosena (G-Ur)</p> <p>I-21-i,m,f</p>	<p>«él le era»</p> <p>yakon (A,G)          yakoan (G-Ur)          yakoman (G-Ur)</p> <p>I-27-i,m,f</p>	<p>«ellos le eran»</p> <p>yakosan (A,G)          yakoasan (G-Ur)          yakosaman (G-Ur)</p> <p>I-33-i,m,f</p>
NOS	<p>«él nos es»</p> <p>yaku (A,G)          yakuk (G-Ur)          yakune (G-Ur)</p> <p>I-16-i,m,f</p>	<p>«ellos nos son»</p> <p>yakus (A,G)          yakusek (G-Ur)          yakusena (G-Ur)</p> <p>I-22-i,m,f</p>	<p>«él nos era»</p> <p>yakun (A,G)          yakuan (G-Ur)          yakuman (G-Ur)</p> <p>I-28-i,m,f</p>	<p>«ellos nos eran»</p> <p>yakusan (A)          yakusen (G)          yakuasan (G-Ur)          yakuseman (G-Ur)</p> <p>I-34-i,m,f</p>
OS	<p>«él os es»</p> <p>yatzue (A)          yatzuei (G)</p> <p>I-17-c</p>	<p>«ellos os son»</p> <p>yatzubies (A)          yatzuis (G)</p> <p>I-23-c</p>	<p>«él os era»</p> <p>yatzubien (A)          yatzuin (G)</p> <p>I-27-c</p>	<p>«ellos os eran»</p> <p>yatzubiesen (A)          yatzuisan (G)</p> <p>I-35-c</p>
LES	<p>«él les es»</p> <p>yakue (A)          yakuei (G)          yakeik (G-Ur)          yakeine (G-Ur)</p> <p>I-18-i,m,f</p>	<p>«ellos les son»</p> <p>yakues (A)          yakueis (G)          yakiésak (G-Ur)          yakiésana (G-Ur)</p> <p>I-24-i,m,f</p>	<p>«él les era»</p> <p>yakuen (A)          yakuin (G)          yakian (G-Ur)          yakieman (G-Ur)</p> <p>I-30-i,m,f</p>	<p>«ellos les eran»</p> <p>yakuesan (A)          yakuisan (G)          yakiasan (G-Ur)          yakieseman (G-Ur)</p> <p>I-36-i,m,f</p>

**CUADRO II**

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		«yo te he»  satudas (A) satut (G-Ur) autzet (A,G-Be) aut? (A)	«yo lo he»  dot (A,G) yloat (A,G) yonat (A) yomat (G)		«yo os he»  satubiedas (A) satuet (G-Ur)	«yo los he»  dodas (A) doas (G) yoasat (G-Ur) yosemat (G-Ur)
TÚ	«tú me has»  nosu (A,G-Ur) nok (A,G-Ur) nona (A,G-Ur)  II-1-r,m,f		«tú lo has»  dosu (A,G) dok (A,G) dona (A,G-Ur)  II-10-r,m,f	«tú nos has»  gosus (A,G-Ur) gosak (A,G-Ur) gosena (A,G-Ur)  II-15-r,m,f		«tú los has»  dosus (A,G) dosak (A,G) dosena (A,G-Ur)  II-24-r,m,f
ÉL	«él me ha»  nau (A,G-Ur) ñok (G-Ur) ñona (G-Ur)  II-2-i,m,f	«él te ha»  satus (A) satu (G-Ur) autzo (A,G-Be) au? (A)  II-6-r,m,f	«él lo ha»  dau (A,G) yok (G-Ur) yona (G-Ur)  II-11-i,m,f	«él nos ha»  gatus (A,G-Ur) gatusek (G-Ur) gatusena (G-Ur)  II-16-i,m,f	«él os ha»  satubies (A) satues (G-Ur)  II-20-c	«él los ha»  daus (A,G) yosak (G-Ur) yosena (G-Ur)  II-25-i,m,f
NOSOTROS		«nosotros te hemos»  satugus (A) yatzu (G-Ur) autzegu (A,G-Be) augu? (A)  II-7-r,m,f	«nosotros lo hemos»  dogu (A) du (G) yuk (G-Ur) yune (G-Ur)  II-12-i,m,f		«nosotros os hemos»  satubiegu (A) yatzie (G-Ur)  II-21-c	«nosotros los hemos»  dogus (A) dus (G) yusek (G-Ur) yusena (G-Ur)  II-26-i,m,f
VOSOTROS	«vosotros me habéis»  nosubie (A) nosue (G-Ur)  II-3-c		«vosotros lo habéis»  dosubie (A) dosue, dosuei (G)  II-13-c	«vosotros nos habéis»  gosubies (A) gosues (G-Ur)  II-17-c		«vosotros los habéis»  dosues (A) dosueis (G)  II-27-c
ELLOS	«ellos me han»  naudie (A,G-Ur) ñauriek (G-Ur) ñauriena (G-Ur)  II-4-i,m,f	«ellos te han»  satubies (A) satues (G-Ur) autze (A), aue? (A) autzie (G-Be)  II-8-r,m,f	«ellos lo han»  daudie (A,G) deie (G) yeuriek (G-Ur) yauriena (G-Ur)  II-14-i,m,f	«ellos nos han»  gatubies (A) gatues (G-Ur) gatuesak (G-Ur) gatuesana (G-Ur)  II-18-i,m,f	«ellos os han»  satubies (A) satues (G-Ur)  II-22-c	«ellos los han»  daudies (A) deies (G) yeurisak (G-Ur) yeurisena (G-Ur)  II-28-i,m,f

### CUADRO III

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		«yo te lo he» { deutut (A) dotzut (G) { dauet (A) duat (G-Ur) { deumat (A) daumat (G-Ur) III-5-i,m,f	«yo se lo he (a él)» { deutzet (A) dotzetz (G) yotzat (G-Ur) yontzat (G-Ur) III-9-i,m,f		«yo os lo he» { deutzubiet (A) dotzuet, dotzuit (G) III-19-c	«yo se lo he (a ellos)» { dautzetz (A) dotzeit (G) yautziet (G-Ur) yautziem (G-Ur) III-23-i,m,f
TÚ	«tú me lo has» { daustesu (A) dostenesu (G) { daustek (A) dostek (G) daustena (A,G-Ur) III-1-r,m,f		«tú se lo has (a él)» { deutzesu (A) dotzesu (G) { deutzek (A) dotzek (G) dotzena (G-Ur) III-10-r,m,f	«tú nos lo has» { deuskusu (A) doskusu (G) { deuskuk (A) doskuk (G) { deuskun (A) doskune (G-Ur) III-15-r,m,f		«tú se lo has (a ellos)» { deutzesu (A) dotzesu (G) { dautzek (A) dotzek (G-Ur) { dautzen (A) dotzena (G-Ur) III-24-r,m,f
ÉL	«él me lo ha» daust (A,G) { yeustek (A) yaustek (G-Ur) { yeustena (A) yaustena (G-Ur) III-2-i,m,f	«él te lo ha» { deutz (A) dotzu (G) daue (A,G-Ur) { deume (A) daume (G-Ur) III-6-r,m,f	«él se lo ha (a él)» { dautzo (A) dotzo (G) yotzek (G-Ur) yotzena (G-Ur) III-11-i,m,f	«él nos lo ha» { deusku (A) dosku (G) yoskuk (G-Ur) yoskune (G-Ur) { yauskune (G-Ur) III-16-i,m,f	«él os lo ha» { deutzubie (A) dotzue, dotzuei (G) III-20-c	«él se lo ha (a ellos)» { dautze (A) dotze (G) yautziek (G-Ur) yautzienna (G-Ur) III-25-i,m,f
NOSOTROS		«nosotros te lo hemos» { deutzugu (A) dotzu (G) dauegu (A) yata (G-Ur) { deumagu (A) yanta (G-Ur) III-7-r,m,f	«nosotros se lo hemos (a él)» { deutzegu (A) dotzu (G) yotzuk (G-Ur) yotzune (G-Ur) III-12-i,m,f		«nosotros os lo hemos» { deutzubiegu (A) dotzuei (G) III-21-c	«nosotros se lo hemos (a ellos)» { deutzegu (A) dotzu (G) yotzuk (G-Ur) yotzune (G-Ur) III-26-i,m,f
VOSOTROS	«vosotros me lo habéis» { daustesubie (A) dostenes, dostenesu (G) III-3-c		«vosotros se lo habéis (a él)» { deutesubie (A) dotzesue, dotzesui (G) III-13-c	«vosotros nos lo habéis» { deuskusubie (A) doskusui (G) III-17-c		«vosotros se lo habéis (a ellos)» { deutesubie (A) dotzesuei (G) III-27-c
ELLOS	«ellos me lo han» { daustie (A) deuste, dausti (G) yaustiek (G-Ur) yaustien (G-Ur) III-4-i,m,f	«ellos te lo han» { deutzubie (A) dotzui (G) { daubie (A) dauei (G-Ur) { deumei (A) daumei (G-Ur) III-8-r,m,f	«ellos se lo han (a él)» { dautzie (A) dotzie, dotzei (G) yautziek (G-Ur) yautzien (G-Ur) III-14-i,m,f	«ellos nos lo han» { deuskubie (A) doskui (G) yauskuk (G-Ur) yoskuine (G-Ur) III-18-i,m,f	«ellos os lo han» { deutzubie (A) dotzuei (G) III-22-c	«ellos se lo han (a ellos)» { deutzie (A) dotzei (G) yautziek (G-Ur) yautzien (G-Ur) III-28-i,m,f

**CUADRO IV**Verbo auxiliar transitivo - Presente (y 3.<sup>º</sup>)  
Flexiones tripersonales - Objeto directo plural

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		«yo te los he»  dautzudes (A) dotzudes (G) deuadas (A) duadas (G-Ur) dumadas (G-Ur)  IV-5-r,m,f	«yo se los he (a él)»  deutzadas (A) dotzeas (G) yotzadas (G-Ib) yotzemadas (G-Ib)  IV-9-i,m,f		«yo os los he»  dautzubiedas (A) dotzuidas (G)  IV-19-c	«yo se los he (a ellos)»  dautziedas (A) dotziedas (G) yotziedas (G-Ib) yotziemadas (G-Ib)  IV-23-i,m,f
TÚ	«tú me los has»  deustesus (A) dostesus (G) deustesak (A) dostesak (G) dostesena (G-Ur)  IV-1-r,m,f		«tú se los has»  deutzesus (A) dotzesus (G) deutesak (A) dotzesak (G) dotzesena (G-Ur)  IV-10-r,m,f	«tú nos los has»  dauskusus (A) doskusus (G) dauskusak (A) doskusak (G) doskusea (G-Ib)  IV-15-r,m,f		«tú se los has (a ellos)»  dautziesus (A) dotziesus (G) dautziesak (A) dotziesak (G-Ib) dotzisena (G-Ib)  IV-24-r,m,f
ÉL	«él me los ha»  deustes (A,G) yostesak (G-Ur) yostesana (G-Ur)  IV-2-i,m,f	«él te los ha»  dautzus (A) dotzus (G) deues (A) dues (G-Ur) dumes (G-Ur)  IV-6-r,m,f	«él se los ha (a él)»  deutzes (A) dotzos (G) yotzesak (G-Ib) yotzesena (G-Ib)  IV-11-i,m,f	«él nos los ha»  dauskus (A) doskus (G) yoskusek (G-Ib) yoskusena (G-Ib)  IV-16-i,m,f	«él os los ha»  dautzubies (A) dotzueis (G)  IV-20-c	«él se los ha (a ellos)»  dautzies (A) dotzes (G) yotziēsak (G-Ib) yotziēsena (G-Ib)  IV-25-i,m,f
NOSOTROS		«nosotros te los hemos»  dautzugus (A) dotzus (G) deuagus (A) yatás (G-Ur) yantas (G-Ur)  IV-7-r,m,f	«nosotros se los hemos (a él)»  deutzegus (A) dotzus (G) yotzusek (G-Ib) yotzusena (G-Ib)  IV-12-i,m,f		«nosotros os los hemos»  dautzubiegus (A) dotzueis (G)  IV-21-c	«nosotros se los hemos (a ellos)»  dautziegus (A) dotzus (G) yotzusek (G-Ib) yotzusena (G-Ib)  IV-26-i,m,f
VOSOTROS	«vosotros me los habéis»  deustesubies (A) dostesuis (G)  IV-3-c		«vosotros se los habéis (a él)»  deutzesubies (A) dotzesuis (G)  IV-13-c	«vosotros nos los habéis»  dauskusubies (A) doskusuis (G)  IV-17-c		«vosotros se los habéis (a ellos)»  dautzieues (A) dotzesueis (G)  IV-27-c
ELLOS	«ellos me los han»  dausties (A) deustis (G) yeustisek (G-Ur) yeustisena (G-Ur)  IV-4-i,m,f	«ellos te los han»  dautzubies (A) dotzuis (G) deubies (A) duis (G-Ur) dumeis (G-Ur)  IV-8-r,m,f	«ellos se los han (a él)»  deutzies (A) dotzeis (G) yotziēsak (G-Ib) yotziēsena (G-Ib)  IV-14-i,m,f	«ellos nos los han»  dauskubies (A) doskuis (G) yoskusek (G-Ib) yoskusena (G-Ib)  IV-18-i,m,f	«ellos os los han»  dautzubies (A) dotzueis (G)  IV-22-c	«ellos se los han (a ellos)»  dautzies (A) dotzeis (G) yotziēsak (G-Ib) yotziēsena (G-Ib)  IV-28-i,m,f

## CUADRO V

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		«yo te había»  { sendudasen (A) { saituden (G-Be) { endudan (A) { autzedan (G-Be)  V-5-r,m,f	«yo lo había»  nendun (A,G) fienduan (A,G-Ur) { fiendunan (A) { fienduman (G-Ur)  V-9-i,m,f		«yo os había»  { sendubiedasen (A) { saituedasan (G-Be)  V-19-c	«yo los había»  nendusen (A,G) ñendusan (G-Ur) ñenduseman (G-Ur)  V-23-i,m,f
TÚ	«tú me habías»  { nendusen (A) { nosun (G-Be) { nenduen (A) { nuen (G-Be) nendunan (A)  V-1-r,m,f		«tú lo habías»  { senduin (A) { sendun (G) { enduin (A) { endun (G)  V-10-r,m,f	«tú nos habías»  { gendususen (A) { gaitusun (G-Be) { genduasen (A) { gaituan (G-Be)  V-15-r,m,f		«tú los habías»  sendusen (A,G) endusen (A,G)  V-24-r,m,f
ÉL	«él me había»  { nenduin (A) { nauen (G-Be) ñuan (G-Be)  V-2-i,m,f	«él te había»  { sendusen (A) { saituden (G-Be) { enduin (A) { autzen (G-Be)  V-6-r,m,f	«él lo había»  { euen (A,G) { auen (G) yoan (G-Ur) yoman (G-Ur)  V-11-i,m,f	«él nos había»  { gendusen (A) { gaitusen (G-Be) { gaitusan (G-Be) gatuseman (G-Ga)  V-16-i,m,f	«él os había»  { sendubiesan (A) { saituesan (G-Be)  V-20-c	«él los había»  { euesan (A) { auesan (G) yosan (G-Ur) yoseman (G-Ur)  V-25-i,m,f
NOSOTROS		«nosotros te habíamos»  { sendugusen (A) { saitugun (G-Be) { endugun (A) { autzegun (G-Be)  V-7-r,m,f	«nosotros lo habíamos»  { genduin (A) { gendun (G) genduan (G-Ur) genduman (G-Ur)  V-12-i,m,f		«nosotros os habíamos»  { sendubiegusan (A) { saituegusan (G-Be)  V-21-c	«nosotros los habíamos»  gendusen (A,G) gendusan (G-Ur) genduseman (G-Ur)  V-26-i,m,f
VOSOTROS	«vosotros me habíais»  { nendusuen (A) { nosuen (G-Be)  V-3-c		«vosotros lo habíais»  { sendubien (A) { senduen, senduin (G)  V-13-c	«vosotros nos habíais»  { gendusubiesan (A) { gaitusuen (G-Be)  V-17-c		«vosotros los habíais»  { sendubiesan (A) { senduisen (G)  V-27-c
ELLOS	«ellos me habían»  { nendubien (A) { naudien (G-Be) ñuen (G-Be)  V-4-i,m,f	«ellos te habían»  { sendubiesan (A) { saituesan (G-Be) { enduen (A) { autzien (G-Be)  V-8-r,m,f	«ellos lo habían»  { eudien (A) { audien, eien (G) yuin (G-Ur) yumein (G-Ur)  V-14-i,m,f	«ellos nos habían»  { gendubiesan (A) { gaituesan (G-Be) { gaitusan (G-Be) gatusemein (G-Ga)  V-18-i,m,f	«ellos os habían»  { sendubiesan (A) { saitusen (G-Be)  V-22-c	«ellos los habían»  { euesen (A) { audiesan (G) yoisen (G-Ur) yoiseman (G-Ur)  V-28-i,m,f

**CUADRO VI**Verbo auxiliar transitivo - Pasado (2.º)  
Flexiones tripersonales - Objeto directo singular

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		«yo te lo había»  neuntzun (A) nauntzun (G) neuan (A) nauan (G) noman (G-Ur) nauman (G-Ur) VI-5-r,m,f	«yo se lo había (a él)»  neuntzen (A) nauntzen (G) ñauntzan (G-Ur) ñauntzeman (G-Ur) VI-5-i,m,f		«yo os lo había»  neuntzubien (A) nauntzuin (G) VI-19-c	«yo se lo había (a ellos)»  neuntzen (A) nontzin (G) ñauntzian (G-Ur) ñauntzeman (G-Ur) VI-23-i,m,f
TÚ	«tú me lo habías»  seusten (A) sausten (G) eusten (A) austan (G) eusteman (G-Ur) VI-1-r,m,f		«tú se lo habías (a él)»  seuntzen (A) sauntzen (G) euntzen (A) auntzen (G) auntzeman (G-Ur) VI-10-r,m,f	«tú nos lo habías»  seuskun (A) sauskun (G) euskun (A) auskun (G) euskuman (G-Ur) VI-15-r,m,f		«tú se lo habías (a ellos)»  seuntzen (A) sauntzien, sauntzin (G) euntzen (A) auntzin (G) auntzieman (G-Ur) VI-24-r,m,f
ÉL	«él me lo había»  eusten (A) osten (G) yostan (G-Ur) yosteman (G-Ur) VI-2-i,m,f	«él te lo había»  eutzun (A) otzun (G) euauan (A) auan (G) uman (G) VI-6-r,m,f	«él se lo había (a él)»  eutzen (A) otzen (G) yotzan (G-Ur) yotzeman (G-Ur) VI-11-i,m,f	«él nos lo había»  euskun (A) oskun (G) yoskuauan (G-Ur) yoskuman (G-Ur) VI-16-i,m,f	«él os lo había»  eutzubien (A) otzuen, otzuin (G) VI-20-c	«él se lo había (a ellos)»  eutzen (A) otzien, otzein (G) yotzian (G-Ur) yotziman (G-Ur) VI-25-i,m,f
NOSOTROS		«nosotros te lo habíamos»  geuntzun (A) gauntzun (G) geuan (A) yatán (G-Ur) yantan (G-Ur) VI-7-r,m,f	«nosotros se lo habíamos (a él)»  geuntzen (A) gauntzen (G) gontzan (G-Ga) gontzeman (G-Ga) VI-12-i,m,f		«nosotros os lo habíamos»  geuntzubien (A) gauntzuin (G) VI-21-c	«nosotros se lo habíamos (a ellos)»  geuntzen (A) gauntzein (G) gontzein (G-Ga) gontzemein (G-Ga) VI-26-i,m,f
VOSOTROS	«vosotros me lo habíais»  seustien (A) saustien, saustein (G) VI-3-c		«vosotros se lo habíais (a él)»  seuntzien (A) sauntzien, sauntzin (G) VI-13-c	«vosotros nos lo habíais»  seuskubien (A) sauskuen, sauskuin (G) VI-17-c		«vosotros se lo habíais (a ellos)»  seuntzien (A) sauntzien, sauntzein (G) VI-27-c
ELLOS	«ellos me lo habían»  eustien (A) osten, ostein (G) yostein (G-Ga) yostemein (G-Ga) VI-4-i,m,f	«ellos te lo habían»  eutzubien (A) otzuen, otzuin (G) euen (A) uein (G) umein (G) VI-8-r,m,f	«ellos se lo habían (a él)»  eutzien (A) otzien, otzin (G) yotzein (G-Ga) yotzemein (G-Ga) VI-14-i,m,f	«ellos nos lo habían»  euskubien (A) oskuuen, oskuuin (G) yoskuuin (G-Ga) yoskumein (G-Ga) VI-18-i,m,f	«ellos os lo habían»  eutzubien (A) otzuen, otzuin (G) VI-22-c	«ellos se lo habían (a ellos)»  eutzien (A) otzien, otzin (G) yotzein (G-Ga) yotzemein (G-Ga) VI-28-i,m,f

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		«yo te los había»  neuntzusen (A) nontzusen (G-Ga)  neuasan (A) nuasan (G-Ga) numasan (G-Ga)  VII-5-r,m,f	«yo se los había (a él)»  neuntzesan (A) nontzesan (G-Ga) ñauntzesan (G-Ga) ñauntzesoman (G-Ga)  VII-9-i,m,f		«yo os los había»  neuntzubiesan (A) nontzein (G-Ga)  VII-19-c	«yo se los había (a ellos)»  neuntzesan (A) nontzein (G-Ga) ñauntzesain (G-Ga) ñauntzesomein (G-Ga)  VII-23-i,m,f
TÚ	«tú me los habías»  seustesan (A) sostesan (G-Ga) eustesan (A)  VII-1-r,m,f		«tú se los habías (a él)»  seuntzesan (A) sontzesan (G-Ga) euntzesan (A)  VII-10-r,m,f	«tú nos los habías»  seuskusen (A) soskusen (G-Ga) euskusan (A)  VII-15-r,m,f		«tú se los habías (a ellos)»  seuntzesan (A) sontzein (G-Ga) euntzesan (A)  VII-24-r,m,f
ÉL	«él me los había»  eustesan (A) sostesan (G-Ga) yostesan (G-Ga) yosteseman (G-Ga)  VII-2-i,m,f	«él te los había»  eutzusen (A) otzusen (G-Ga)  euasan (A) ausan (G-Ga) auseman (G-Ga)  VII-6-r,m,f	«él se los había (a él)»  eutzesan (A) otzesan (G-Ga) yotzesan (G-Ga) yotzeseman (G-Ga)  VII-11-i,m,f	«él nos los había»  euskusen (A) oskusen (G-Ga) yoskusan (G-Ga) yoskuseman (G-Ga)  VII-16-i,m,f	«él os los había»  eutzbiesan (A) otzusein (G-Ga)  VII-20-c	«él se los había (a ellos)»  eutzesan (A) otzesein (G-Ga) yotzein (G-Ga) yotzesemein (G-Ga)  VII-25-i,m,f
NOSOTROS		«nosotros te los habíamos»  geuntzusen (A) yatzen (G-Ga)  geuasan (A) yatasan (G-Ga) yataseman (G-Ga)  VII-7-r,m,f	«nosotros se los habíamos (a él)»  geuntzesan (A) gontzesan (G-Ga) gontzesan (G-Ga) gontzeseman (G-Ga)  VII-12-i,m,f		«nosotros os los habíamos»  geuntzubiesan (A) yatzuisein (G-Ga)  VII-21-c	«nosotros se los habíamos (a ellos)»  geuntzesan (A) gontzein (G-Ga) gontzein (G-Ga) gontzesemein (G-Ga)  VII-26-i,m,f
VOSOTROS	«vosotros me los habíais»  seustesan (A) sostesein (G-Ga)  VII-3-c		«vosotros se los habíais (a él)»  seuntzesan (A) sontzein (G-Ga)  VII-13-c	«vosotros nos los habíais»  seuskubiesan (A) soskusein (G-Ga)  VII-17-c		«vosotros se los habíais (a ellos)»  seuntzesan (A) sontzein (G-Ga)  VII-27-c
ELLOS	«ellos me los habían»  eustesan (A) ostesein (G-Ga) yostesein (G-Ga) yostesemein (G-Ga)  VII-4-i,m,f	«ellos te los habían»  eutzesan (A) otzesein (G-Ga)  euesan (A) useein (G-Ga) usemein (G-Ga)  VII-8-r,m,f	«ellos se los habían (a él)»  eutzesan (A) otzesein (G-Ga) yotzein (G-Ga) yotzesemein (G-Ga)  VII-14-i,m,f	«ellos nos los habían»  euskubiesan (A) oskusein (G-Ga) yoskusein (G-Ga) yoskusemein (G-Ga)  VII-18-i,m,f	«ellos os los habían»  eutzbiesan (A) otzusein (G-Ga)  VII-22-c	«ellos se los habían (a ellos)»  eutzesan (A) otzescin (G-Ga) yotzein (G-Ga) yotzesemein (G-Ga)  VII-28-i,m,f

## Observaciones referentes a las flexiones del Cuadro I de Arbaiza. Variantes empleadas en la variedad de Orozco

Azkue, en su *Flexionario*, anotó las formas correspondientes a las flexiones I-13 a I-36 con la inicial *d* con tilde, representativa de la *d* palatalizada (*dd*). Sin embargo, en su *Morfología*, escribe y al referirse precisamente a dicho sonido tal como se pronuncia en Orozco. Nosotros, tanto en este caso como en otros similares, hemos empleado *y*. Ello se aplica a numerosas flexiones alocutivas de los *Cuadros* que siguen.

I-1-i	<i>nas</i>	Orozco (Bon, Go, G-gen), Arbaiza (A). Esta forma y las siguientes anotadas G-gen, son utilizadas en todos los barrios de Orozco, según Gaminde.
	<i>nes</i>	Orozco (Bon)
I-1-m	<i>nok</i>	Orozco (Go, G-gen), Arbaiza (A)
I-1-f	<i>nona</i>	Orozco (Go, G-gen), Arbaiza (A)
I-2-r	<i>sara</i>	Orozco (Bon, Go, G-gen), Arbaiza (A)
	<i>saras</i>	Arbaiza (A)

En el lugar correspondiente a esta flexión, Azkue anotó *zaraz*. Véase la observación referente a la flexión I-4-i.

I-2-m	<i>as</i>	Orozco (Go, G-gen), Arbaiza (A)
I-2-f	<i>as</i>	Orozco (Go, G-gen), Arbaiza (A)
I-3-i	<i>da</i>	Orozco (Bon, Go, G-gen), Arbaiza (A), Ibarra (EAEL). Tras <i>i</i> en la sílaba anterior, pronuncian <i>de: il de, etorri de</i> . Bonaparte, en su <i>manuscrito 72</i> , anotó simplemente <i>da, de</i> , sin especificar, como también había anotado <i>nas, nes</i> , para la flexión I-1-i.
I-3-m	<i>dok</i>	Orozco (Go, G-gen).
I-3-f	<i>dona</i>	Orozco (Go, G-gen)
I-4-i	<i>gara</i>	Orozco (Bon, Go, G-gen), Arbaiza (A), Ibarra (EAEL)
	<i>garas</i>	Arbaiza (A)

En el lugar correspondiente a esta flexión, Azkue anotó *garaz*. En una nota al pie, escribió: «*gara bere esaten da ta zara ta zarie.*»

I-4-m	<i>gosak</i>	Orozco (Go, G-gen), Arbaiza (A)
I-4-f	<i>gosana</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>gosena</i>	Orozco (G-gen)
I-5-c	<i>sarie</i>	Orozco (Go, G-gen), Arbaiza (A)
	<i>saries</i>	Arbaiza (A)

En el lugar correspondiente a esta flexión, Azkue anotó *zariez*. Véase la observación referente a la flexión I-4-i.

I-6-i	<i>dire</i>	Orozco (Bon, Go, G-gen), Arbaiza (A), Ibarra (EAEL)
	<i>dires</i>	Orozco (G-gen), Arbaiza (A)
I-6-m	<i>dosak</i>	Orozco (Go, G-gen)
I-6-f	<i>dosena</i>	Orozco (G-gen)
	<i>dosan(a)</i>	Orozco (Go)
I-7-i	<i>nintzen</i>	Arbaiza (A), Bengoechea (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Urigoiti (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
	<i>neintzen</i>	Adaro (G)

	<i>nintzan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (G)
I-7-m	<i>nintzoan</i>	Orozco (Go, G-gen), Arbaiza (A)
	<i>neintzoan</i>	Adaro (G)
I-7-f	<i>nintzoman</i>	Orozco (G-gen)
	<i>neintzoman</i>	Adaro (G)
	<i>nintzonan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
I-8-r	<i>sintzen</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Udiaga (G), Ibarra (G), Urigoiti (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
	<i>seintzen</i>	Adaro (G)
	<i>sentzin</i>	Arbaiza (G)
	<i>siñan</i>	Orozco (Go)
	<i>sinian</i>	Bengoechea (G). Forma utilizada por Txomin Olabarria, de 96 años. Su sobrina utilizaba <i>sintzen</i> .
I-8-m	<i>intzen</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Urigoiti (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
	<i>entzin</i>	Arbaiza (G)
	<i>eintzen</i>	Adaro (G)

Parece que las formas de la flexión femenina I-8-f son, en todos los lugares, idénticas a las masculinas.

I-9-i	<i>san</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
	<i>sen</i>	Arbaiza (G), Bengoechea (G), Ibarra (G, EAEL), Urigoiti (G), Adaro (G)

Conviene advertir que Azkue, junto a *zan*, anotó *il zen*, y que el verbo empleado en la encuesta del EAEL era *etorri*.

I-9-m	<i>soan</i>	Orozco (Go, G-gen), Adaro (G)
I-9-f	<i>soman</i>	Orozco (G-gen), Adaro (G)
I-10-i	<i>gintzen</i>	Arbaiza (A), Ibarra (G), Urigoiti (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
	<i>gentzin</i>	Arbaiza (G)
	<i>geintzen</i>	Adaro (G)
	<i>gintzesan</i>	Udiaga (G)
	<i>giñan</i>	Orozco (Go)
	<i>ginian</i>	Bengoechea (G). Así Txomin Olabarria (93 años). La sobrina, <i>gintzen</i> .
I-10-m	<i>gintzo(s)an</i>	Orozco (G-gen)
	<i>geintzoan</i>	Adaro (G)
	<i>gintzoasan</i>	{ Orozco (Go)
	<i>gintzuasan</i>	
I-10-f	<i>gintzoman</i>	{ Orozco (G-gen)
	<i>gintzoseman</i>	
	<i>geintzoman</i>	Adaro (G)
I-11-c	<i>sintzien</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A, G), Udiaga (G)
	<i>seintzien</i>	Adaro (G)
	<i>sintzin</i>	Urigoiti (G), Zaloa (G)
	<i>sintzein</i>	Gallartu (G)
	<i>siñien</i>	Orozco (Go), Ibarra (G)
	<i>sinien</i>	Bengoechea (G). Así Txomin Olabarria; la sobrina, <i>sintzien</i> .
I-12-i	<i>sirean</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G), Udiaga (G), Gallartu (G)

	<i>sirian</i>	Arbaiza (G), Ibarra (G, EAEL), Urgoiti (G), Zaloa (G), Adaro (G)
I-12-m	<i>sosan</i>	Orozco (G-gen)
	<i>soasan</i>	Orozco (Go)
I-12-f	<i>soseman</i>	Orozco (G-gen)
I-13-i	<i>yat</i>	Orozco (Go), Arbaiza (G), Anuncibay (G), Bengoechea (G), San Martín (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Gallartu (G), Urgoiti (G)
	<i>yata</i>	Arbaiza (G), Murueta (G), Zubiaur (G), Udiaga (G), Manzarbeitia (G)
I-13-m	<i>yatak</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Ibarra (G), Adaro (G), Gallartu (G), Zaloa (G), Murueta (G)
	<i>yatek</i>	Urgoiti (G)
I-13-f	<i>yatana</i>	Orozco (Go), Urgoiti (G), Ibarra (G), Adaro (G), Gallartu (G)
I-14-r	<i>yatzu</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A, G), Anuncibay (G), Murueta (G), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Udiaga (G), Manzarbeitia (G), San Martín (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Gallartu (G), Urgoiti (G)
I-14-m	<i>yata</i>	Arbaiza (A, G), Anuncibay (G), Murueta (G), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Manzarbeitia (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Gallartu (G), Urgoiti (G)
I-14-f	<i>yan</i>	Arbaiza (A)
	<i>yanta</i>	Arbaiza (A), Manzarbeitia (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Gallartu (G), Urgoiti (A, G)
	<i>yatana</i>	Orozco (Go)

La anotación de Azkue correspondiente a Urgoiti, se encuentra en una nota al pie.

I-15-i	<i>yako</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A, G), Anuncibay (G), Murueta (G), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Udiaga (G), Manzarbeitia (G), San Martín (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Gallartu (G), Urgoiti (G)
I-15-m	<i>yakok</i>	Orozko (Go), Urgoiti (G), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Ibarra (G), Adaro (G), Gallartu (G), Zaloa (G), Murueta (G)
I-15-f	<i>yakone</i>	Urgoiti (G), Ibarra (G), Adaro (G), Gallartu (G)
	<i>yakona</i>	Orozco (Go)
I-16-i	<i>yaku</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A, G), Anuncibay (G), Murueta (G), Zubiaur (G), Urdiaga (G), Manzarbeitia (G), San Martín (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Gallartu (G), Urgoiti (G)
	<i>yakugu</i>	Bengoechea (G)
I-16-m	<i>yakuk</i>	Orozco (Go), Urgoiti (G), Zubiaur (G), Ibarra (G), Adaro (G), Gallartu (G), Zaloa (G), Murueta (G)
	<i>yakuguk</i>	Bengoechea (G)
I-16-f	<i>yakune</i>	Urgoiti (G), Ibarra (G), Adaro (G), Gallartu (G)
	<i>yakuna</i>	Orozco (Go)
I-17-c	<i>yatzue</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Anuncibay (G), Murueta (G), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Udiaga (G), Manzarbeitia (G), Ibarra (G), Gallartu (G), Urgoiti (G)
	<i>yatzuei</i>	Arbaiza (G)
	<i>yatzui</i>	San Martín (G), Zaloa (G)

I-18-i	<i>yakue</i>	Arbaiza (A), Anuncibay (G), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Udiaga (G)
	<i>yakie</i>	Orozco (Go), Murueta (G), Manzarbeitia (G), Ibarra (G), Gallarta (G)
	<i>yakuei</i>	Arbaiza (G)
	<i>yakui</i>	San Martín (G), Zaloa (G)
I-18-m	<i>yakiek</i>	Orozco (Go)
	<i>yakiék</i>	Ibarra (G), Adaro (G), Gallartu (G)
	<i>yakuek</i>	Bengoechea (G), Zubiaur (G)
	<i>yakuêk</i>	Murueta (G)
	<i>yakeik</i>	Urigoiti (G), Zaloa (G)
I-18-f	<i>yakiëna</i>	Orozco (Go), Ibarra (G), Adaro (G), Gallartu (G)
	<i>yakeine</i>	Urigoiti (G)
I-19-i	<i>yatas</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A, G), Anoncibay (G), Murueta (G), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Udiaga (G), Manzarbeitia (G), San Martín (G), Ibarra (G), Adaro (G), Gallartu (G), Zaloa (G), Urigoiti (G)
I-19-m	<i>yatasak</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Ibarra (G), Adaro (G), Zaloa (G), Murueta (G), Gallartu (G)
	<i>yatesak</i>	Urigoiti (G)
I-19-f	<i>yatasana</i>	Orozco (Go), Ibarra (G), Gallartu (G)
	<i>yatesana</i>	Urigoiti (G)
I-20-r	<i>yatzus</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A, G), Anuncibay (G), Murueta (G), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Udiaga (G), Manzarbeitia (G), San Martín (G), Ibarra (G), Adaro (G), Gallartu (G), Zaloa (G), Urigoiti (G)
I-20-m	<i>yatas</i>	Arbaiza (A, G), Anuncibay (G), Murueta (G), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Manzarbeitia (G), Ibarra (G), Adaro (G), Gallartu (G), Zaloa (G), Urigoiti (G)
	<i>yatasa</i>	Orozco (Go)
I-20-f	<i>yantas</i>	Arbaiza (A, G), Manzarbeitia (G), Ibarra (G), Adaro (G), Gallartu (G), Zaloa (G), Urigoiti (G)
	<i>yatasana</i>	Orozco (Go)
I-21-i	<i>yakos</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A, G), Anuncibay (G), Murueta (G), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Udiaga (G), Manzarbeitia (G), San Martín (G), Ibarra (G), Adaro (G), Gallartu (G), Zaloa (G), Urigoiti (G)
I-21-m	<i>yakosak</i>	Orozco (Go), Urigoiti (G), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Ibarra (G), Adaro (G), Zaloa (G), Murueta (G), Gallartu (G)
I-21-f	<i>yakosana</i>	Orozco (Go), Ibarra (G), Gallartu (G)
	<i>yakosena</i>	Urigoiti (G)
I-22-i	<i>yakus</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A, G), Anuncibay (G), Murueta (G), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Udiaga (G), Manzarbeitia (G), San Martín (G), Ibarra (G), Adaro (G), Gallartu (G), Zaloa (G), Urigoiti (G)
I-22-m	<i>yakusak</i>	Orozco (Go), Zubiaur (G), Ibarra (G), Adaro (G), Zaloa (G), Murueta (G)
	<i>yakugusak</i>	Bengoechea (G)

	<i>yakusek</i>	Orozco (Go), Urigoiti (G), Gallartu (G)
I-22-f	<i>yakusana</i>	Orozco (Go)
	<i>yakusena</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
I-23-c	<i>yatzubies</i>	Arbaiza (A)
	<i>yatzues</i>	Orozco (Go), Anuncibay (G), Murueta (G), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Udiaga (G), Manzarbeitia (G), Ibarra (G), Adaro (G), Gallartu (G), Urigoiti (G)
	<i>yatzuis</i>	Arbaiza (G), San Martín (G), Zaloa (G)
I-24-i	<i>yakues</i>	Arbaiza (A), Anuncibay (G), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Udiaga (G)
	<i>yakies</i>	Orozco (Go), Murueta (G), Ibarra (G), Adaro (G), Gallartu (G), Manzarbeitia (G)
	<i>yakueis</i>	Arbaiza (G)
	<i>yakuis</i>	San Martín (G)
	<i>yakeis</i>	Zaloa (G)
	<i>yakéis</i>	Urigoiti (G)
I-24-m	<i>yakiesak</i>	Orozco (Go), Ibarra (G), Adaro (G), Gallarta (G)
	<i>yakiésak</i>	Urigoiti (G)
	<i>yakeisek</i>	Zaloa (G)
	<i>yakisak</i>	Murueta (G)
	<i>yakuesak</i>	Bengoechea (G), Zubiaur (G)
I-24-f	<i>yakiesana</i>	Orozco (Go)
	<i>yakiésana</i>	Urigoiti (G)
	<i>yakiesena</i>	Gallartu (G)
	<i>yakisana</i>	Ibarra (G)
I-25-i	<i>yatan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A, G), Bengoechea (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Zaloa (G), San Martín (G), Urigoiti (G), Murueta (G), Gallartu (G), Manzarbeitia (G)
I-25-m	<i>yatan</i>	Urigoiti (G), Bengoechea (G), Murueta (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
	<i>yataan</i>	Orozco (Go)
I-25-f	<i>yataman</i>	Urigoiti (G), Gallartu (G)
	<i>yatanan</i>	Orozco (Go)
I-26-r	<i>yatzun</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A, G), Bengoechea (G), Udiaga (G), Zaloa (G), Ibarra (G), San Martín (G), Urigoiti (G), Manzarbeitia (G), Murueta (G), Gallartu (G)
I-26-m	<i>yatan</i>	Arbaiza (A, G), Bengoechea (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Urigoiti (G), Murueta (G), Gallartu (G), Manzarbeitia (G)
	<i>yataan</i>	Orozco (Go)
I-26-f	<i>yantan</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
	<i>yatana</i>	Orozco (Go)
I-27-i	<i>yakon</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A, G), Bengoechea (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Zaloa (G), San Martín (G), Urigoiti (G), Manzarbeitia (G), Murueta (G), Gallartu (G)
I-27-m	<i>yakoan</i>	Orozco (Go), Urigoiti (G), Bengoechea (G), Murueta (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
I-27-f	<i>yakoman</i>	Urigoiti (G), Gallartu (G)
	<i>yakoana</i>	Orozco (Go)

I-28-i	<i>yakun</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A, G), Udiaga (G), Ibarra (G), Zaloa (G), San Martín (G), Urigoiti (G), Manzarbeitia (G), Murueta (G), Gallartu (G)
	<i>yakugun</i>	Bengoechea (G)
I-28-m	<i>yakuan</i>	Orozco (Go), Urigoiti (G), Murueta (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
	<i>yakuguan</i>	Bengoechea (G)
I-28-f	<i>yakuman</i>	Urigoiti (G), Gallartu (G)
I-29-c	<i>yatzubien</i>	Arbaiza (A)
	<i>yatzuin</i>	Arbaiza (A), Zaloa (G), San Martín (G)
	<i>yatzuen</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Urigoiti (G), Murueta (G), Gallartu (G), Manzarbeitia (G)
I-30-i	<i>yakuen</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G), Udiaga (G)
	<i>yakuin</i>	Arbaiza (G), San Martín (G)
	<i>yakien</i>	Orozco (Go), Ibarra (G), Urigoiti (G), Murueta (G), Manzarbeitia (G), Gallartu (G)
	<i>yakein</i>	Zaloa (G)
I-30-m	<i>yakian</i>	Urigoiti (G)
	<i>yakiean</i>	Orozco (Go)
	<i>yakuein</i>	Zaloa (G), Gallartu (G)
	<i>yakuan</i>	Bengoechea (G), Murueta (G)
I-30-f	<i>yakieman</i>	Urigoiti (G)
	<i>yakumein</i>	Gallarta (G)
I-31-i	<i>yatasan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Udiaga (G), Bengoechea (G), Ibarra (G), Urigoiti (G), Murueta (G), Zaloa (G), San Martín (G), Gallartu (G)
	<i>yatesan</i>	Arbaiza (G)
I-31-m	<i>yatasan</i>	Urigoiti (G), Bengoechea (G), Murueta (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
I-31-f	<i>yatasaman</i>	Urigoiti (G), Gallartu (G)
I-32-r	<i>yatzusan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G), Ibarra (G), Urigoiti (G), Murueta (G), Zaloa (G), San Martín (G), Gallartu (G)
I-32-m	<i>yatasan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Udiaga (G), Bengoechea (G), Ibarra (G), Urigoiti (G), Murueta (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
	<i>yatesan</i>	Arbaiza (G)
I-32-f	<i>yantasan</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G), Murueta (G), Gallartu (G)
I-33-i	<i>yakosan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A, G), Udiaga (G), Bengoechea (G), Ibarra (G), Murueta (G), Urigoiti (G), Zaloa (G), San Martín (G), Gallartu (G)
I-33-m	<i>yakoasan</i>	Orozco (Go), Urigoiti (G), Bengoechea (G), Murueta (G), Gallartu (G)
	<i>yakuasan</i>	Zaloa (G)
I-33-f	<i>yakosaman</i>	Urigoiti (G)
	<i>yakoseman</i>	Gallartu (G)
I-34-i	<i>yakusan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Ibarra (G), Urigoiti (G), Murueta (G), Zaloa (G), San Martín (G), Gallartu (G)
	<i>yakusen</i>	Arbaiza (G), Udiaga (G)

	<i>yakugusan</i>	Bengoechea (G)
I-34-m	<i>yakuasan</i>	Orozco (Go), Urigoiti (G), Murueta (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
	<i>yakuguasen</i>	Bengoechea (G)
I-34-f	<i>yakuseman</i>	Urigoiti (G), Gallartu (G)
I-35-c	<i>yatzubiesan</i>	Arbaiza (A)
	<i>yatzuisan</i>	Arbaiza (G), San Martín (G)
	<i>yatzuisen</i>	Zaloa (G)
	<i>yatzuesan</i>	Orozco (Go), Udiaga (G), Bengoechea (G), Ibarra (G), Urigoiti (G), Murueta (G), Gallartu (G)
I-36-i	<i>yakuesan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Udiaga (G), Bengoechea (G)
	<i>yakuisan</i>	Arbaiza (G), San Martín (G)
	<i>yakiesan</i>	Orozco (Go), Ibarra (G), Urigoiti (G), Murueta (G)
	<i>yakisein</i>	Gallartu (G)
	<i>yakesein</i>	Zaloa (G)
I-36-m	<i>yakiesan</i>	Orozco (Go)
	<i>yakiasan</i>	Urigoiti (G)
	<i>yakuesan</i>	Bengoechea (G)
	<i>yakuasan</i>	Murueta (G)
	<i>yakeisein</i>	Zaloa (G)
	<i>yakosein</i>	Gallartu (G)
I-36-f	<i>yakieseman</i>	Urigoiti (G)
	<i>yakosemein</i>	Gallartu (G)

En las flexiones para las que no se disponían de la forma empleada en Arbaiza, se ha consignado, en el *Cuadro*, la utilizada en Urigoiti.

## Observaciones referentes a las flexiones del Cuadro II de Arbaiza. Variantes empleadas en la variedad de Orozco

De las formas recogidas por Azkue (A), las únicas alocutivas son las II-9-m y II-9-f. En cuanto a las recogidas por Gaminde, para suplir la falta de formas de Arbaiza (G), se han consignado, en la mayoría de los casos, las empleadas en Urigoiti (G-Ur). En las flexiones para las que no se disponía tampoco de las formas de Urigoiti, se han anotado las de Bengoechea (G-Be).

II-1-r	<i>nosu</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Urigoiti (G), Bengoechea (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
II-1-m	<i>nok</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Urigoiti (G), Bengoechea (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
II-1-f	<i>nona</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Urigoiti (G), Bengoechea (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
II-2-i	<i>nau</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Urigoiti (G), Bengoechea (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
II-2-m	<i>ñok</i>	Orozco (Go), Urigoiti (G), Bengoechea (G), Ibarra (G)
II-2-f	<i>ñona</i>	Orozco (Go), Urigoiti (G), Ibarra (G)
II-3-c	<i>nosubie</i>	Arbaiza (A)
	<i>nosue</i>	Orozco (Go), Urigoiti (G), Bengoechea (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
	<i>nosui</i>	Orozco (Go)

Pedí a F. Goti que investigara la existencia, en la actualidad, de las terminaciones *-bie*, *-bies*, en las formas verbales de segunda y tercera personas del plural, utilizadas a principios de siglo en Orozco y recogidas por Azkue, tal como se consigna en este Cuadro II y en los restantes. La contestación fue la siguiente: «*-bie* flexioa iñoi erabiltzen da batez ere oraingo (presente) garaian. Adi bidez: ekarri *dabie*, ekarri *daude-deude*, *dabe*, *daie*.» Como se verá, el empleo de la citada terminación sólo aparece esporádicamente, pero no en las flexiones anotadas por Azkue.

Por otra parte, I. Gaminde escribe: «Azkuek adizkiok Arbaizan Eustakio Manzarbeitari hartu zizkion eta «zuek»-i dagokion ezaugarritzat beti «ZUBIE» ematen zuen; ni Arbaizan Garbiñe Manzarbeitarekin egon nintzen zeina Eustakioren alaba bait da eta honek ez zituen «ZUBIE» horren bidez osaturiko adizkiak ezagutzen, gainera horien ordez «dostek», «daust», e. a. erabiltzen zituen.»

II-4-i	<i>naudie</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Urigoiti (G), Bengoechea (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
II-4-m	<i>ñauriek</i>	Urigoiti (G)
	<i>ñuek</i>	Bengoechea (G)
	<i>ñuik</i>	Ibarra (G)
II-4-f	<i>ñaurienna</i>	Urigoiti (G)
	<i>ñuina</i>	Ibarra (G)
II-5-r	<i>satudas</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>saitudas</i>	Orozco (Go)
	<i>saitus</i>	Bengoechea (G), Ibarra (G)
	<i>saitut</i>	Urigoiti (G), Gallartu (G)
	<i>satut</i>	
II-5-m	<i>autzet</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G)
	<i>autzat</i>	Orozco (Go)
	<i>aut</i>	Orozco (Go), Arbaiza ? (A)

En el lugar correspondiente a esta flexión, Azkue anotó «>?», lo que indica que es dudosa la utilización de la forma «normal» (que Azkue representaba, en sus anotaciones manuscritas, con el signo «>»). La

forma «normal» es, en esta flexión *aut*. En una nota al pie, escribió: «En Orozco, como en Deusto, dicen te he visto a ti ir: *iri ekusi autset, autso, autsegu, autse*.»

Gaminde, al referirse a estas cuatro flexiones alocutivas de la columna 2.<sup>a</sup>, las cuales encontró solamente en Bengoechea, advierte: «Adizkiok Txomin Olabarriak (95 urteduna) bakarrik zezaguzkien.» A continuación agrega la interesante observación que sigue: «Adizkiok» «NOR-NORI-NORK»-enak dirudite: nik hi beste bati

	nor ∅	a.e. au	nori tze	nork t
<b>guk hi beste bati</b>				
	nor ∅	a.e. au	nori tze	nork gu

En relación con estas curiosas flexiones, puede verse lo que expusimos en 1948 (reproducido en *Contribución a la Dialectología de la Lengua Vasca*, t. I, pp. 36-37). En el último apartado, que precisamente se refiere a las flexiones que estamos aquí considerando, decíamos:

«f). Azkue (*Morfología vasca*. Bilbao 1925, p. 573), en sus fecundísimas pesquisas lingüísticas nos ha proporcionado datos de algunos lugares (desgraciadamente de una minoría con relación a los muy numerosos que exploró) referentes al uso por el pueblo de estas flexiones. En Orozco y Ubidea negaron rotundamente su existencia. Una anciana de Dima y otra de Ceánuri le dieron como populares estas flexiones:

- (EROAN) NAUTSAK = tú me has (llevado) a él
- (EROAN) NAUTSAZUf = Ud. me ha (llevado) a él
- (EROAN) AUTSAT = yo te he (llevado) a él

Se observará que, a pesar de sus palabras «En Orozco y Ubidea negaron rotundamente su existencia», Azkue recogió en Orozco las formas, antes mencionadas, *autset, autse, autsegu, autse*, la primera de las cuales es igual (salvo la diferencia fonética no significativa *a/e*, en la última sílaba) a la tercera de las que le proporcionaron las ancianas de Dima y Ceánuri. Debe tenerse presente el distinto significado que les asignaba Azkue.

II-6-r	<i>satus</i> <i>satu</i> <i>saitu</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A) Urigoiti (G), Gallartu (G) Orozco (Go), Bengoechea (G), Ibarra (G)
II-6-m	<i>autzo</i> <i>au</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G) Orozco (Go), Arbaiza ? (A)

También son aplicables a esta flexión, así como a las II-7-m y II-8-m, las observaciones referentes a la II-5-m.

II-7-r	<i>satugus</i> <i>saitugus</i> <i>saitugu</i> <i>saituu</i> <i>yatzu</i>	Arbaiza (A) Orozco (Go), Bengoechea (G) Orozco (Go) Ibarra (G) Urigoiti (G), Gallartu (G)
II-7-m	<i>autzegu</i> <i>augu</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G) Arbaiza ? (A)
II-8-r	<i>satubies</i> <i>satues</i> <i>saitues</i> <i>saitue</i>	Arbaiza (A) Urigoiti (G), Gallartu (G) Bengoechea (G) Orozco (Go), Ibarra (G)
II-8-m	<i>autze</i> <i>autzie</i> <i>aue</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A) Orozco (Go), Bengoechea (G) Orozco (Go), Arbaiza ? (A)

II-9-i	<i>dot</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A, G), Bengoechea (G), Anuncibay (G), Murueta (G), Zubiaur (G, Erizk), Udiaga (G), Ibarra (G, Erizk), Ibarra-Arizqueta (EAEL), San Martín (G), Zaloa (G), Urigoiti (G), Gallartu (G), Olarte (Erizk), Torrezar (Erizk)
II-9-m	<i>yoat</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Ibarra (G), Gallartu (G), Adaro (G), Zaloa (G), Urigoiti (G)
II-9-f	<i>yonat</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>yoanat</i>	Orozco (Go)
	<i>yomat</i>	Ibarra (G), Adaro (G), Urigoiti (G), Gallartu (G)
II-10-r	<i>dosu</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A, G), Bengoechea (G), Anuncibay (G), Murueta (G), Zubiaur (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Ibarra-Arizqueta (EAEL), San Martín (G), Zaloa (G), Urigoiti (G), Gallartu (G)
II-10-m	<i>dok</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A, G), Bengoechea (G), Anuncibay (G), Murueta (G), Zubiaur (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Urigoiti (G), Gallartu (G)
II-10-f	<i>dona</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Urigoiti (G), Bengoechea (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
II-11-i	<i>dau</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A, G), Bengoechea (G), Anuncibay (G), Murueta (G), Zubiaur (G, Erizk), Udiaga (G), Ibarra (G, Erizk), Ibarra-Arizqueta (EAEL), San Martín (G), Zaloa (G), Urigoiti (G), Gallartu (G), Torrezar (Erizk)
	<i>deu</i>	Olarte (Erizk)
II-11-m	<i>yok</i>	Orozco (Go), Urigoiti (G), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Ibarra (G), Gallartu (G), Adaro (G), Zaloa (G)
II-11-f	<i>yona</i>	Orozco (Go), Urigoiti (G), Ibarra (G), Adaro (G), Gallartu (G)
II-12-i	<i>dogu</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G), Udiaga (G)
	<i>dou</i>	Anuncibay (G), Urigoiti (G)
	<i>duu</i>	Zubiaur (G)
	<i>du</i>	Arbaiza (G), Murueta (G), Ibarra (G), Ibarra-Arizqueta (EAEL), San Martín (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
II-12-m	<i>youk</i>	Bengoechea (G)
	<i>yuuk</i>	Zubiaur (G)
	<i>yuk</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G), Gallartu (G), Adaro (G), Zaloa (G)
II-12-f	<i>yune</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G), Adaro (G), Gallartu (G)
II-13-c	<i>dosubie</i>	Arbaiza (A)
	<i>dosue</i>	Orozco (Go), Arbaiza (G), Bengoechea (G), Anuncibay (G), Murueta (G), Zubiaur (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Ibarra-Arizqueta (EAEL), Urigoiti (G), Gallartu (G). En futuro, con <i>urten, urtengosue</i> , en Ibarra- Arizqueta (EAEL).
	<i>dosuei</i>	Arbaiza (G)
	<i>dosui</i>	San Martín (G), Zaloa (G)
II-14-i	<i>daudie</i>	Arbaiza (A, G), Bengoechea (G), Murueta (G), Zubiaur (G), San Martín (G), Ibarra (G), Urigoiti (G), Torrezar (Erizk)
	<i>daude</i>	Orozco (Go), Anuncibay (G), Zubiaur (Erizk), Ibarra (Erizk), Olarte (Erizk)
	<i>daudei</i>	Zeloa (G), Gallartu (G)
	<i>dodei</i>	Zaloa (G)

	<i>dorei</i>	Gallartu (G)
	<i>deie</i>	Arbaiza (G)
II-14-m	<i>yeuriek</i>	Urigoiti (G)
	<i>yuek</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G), Zubiaur (G)
	<i>yuik</i>	Gallartu (G), Adaro (G), Zaloa (G)
	<i>yoik</i>	Ibarra (G)
II-14-f	<i>yauriena</i>	Urigoiti (G)
	<i>yaudena</i>	Orozco (Go)
	<i>yoina</i>	Ibarra (G)
	<i>yuina</i>	Adaro (G)
	<i>yunei</i>	Gallartu (G)
II-15-r	<i>gosus</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Urigoiti (G), Bengoechea (G), Ibarra (G)
	<i>gatusu</i>	Gallartu (G)
II-15-m	<i>gosak</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Urigoiti (G), Ibarra (G)
	<i>gaitusek</i>	Bengoechea (G)
II-15-f	<i>gosena</i>	Orozco (G), Arbaiza (A), Urigoiti (G), Ibarra (G)
II-16-i	<i>gatus</i>	Arbaiza (A), Urigoiti (G), Bengoechea (G)
	<i>gatu</i>	Gallartu (G)
	<i>gaitu</i>	Orozco (Go), Ibarra (G)
II-16-m	<i>gatusek</i>	Urigoiti (G), Gallartu (G)
	<i>gaitusek</i>	Bengoechea (G)
II-16-f	<i>gatusena</i>	Urigoiti (G), Gallartu (G)
II-17-c	<i>gosubies</i>	Arbaiza (A)
	<i>gosues</i>	Orozco (Go), Urigoiti (G), Bengoechea (G), Ibarra (G)
	<i>gatusuei</i>	Gallartu (G)
II-18-i	<i>gatubies</i>	Arbaiza (A)
	<i>gaitues</i>	Orozco (Go)
	<i>gaitue</i>	Orozco (Go), Ibarra (G)
	<i>gatues</i>	Urigoiti (G), Bengoechea (G)
	<i>gatue</i>	Gallartu (G)
II-18-m	<i>gaituesak</i>	Orozco (Go)
	<i>gatuesak</i>	Urigoiti (G), Bengoechea (G), Gallartu (G)
II-18-f	<i>gaituesana</i>	Orozco (Go)
	<i>gatuesana</i>	Urigoiti (G)
	<i>gatusena</i>	Gallartu (G)
II-19-c	<i>satubiedas</i>	Arbaiza (A)
	<i>saituedas</i>	Orozco (Go)
	<i>saituet</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G), Ibarra (G)
	<i>satuet</i>	Urigoiti (G)
	<i>satuesoit</i>	Gallartu (G)
II-20-c	<i>satubies</i>	Arbaiza (A)
	<i>saitue(s)</i>	} Orozco (Go)
	<i>saitusie</i>	
	<i>saituse</i>	
	<i>saitue</i>	
	<i>satues</i>	Bengoechea (G)
		Ibarra (G)
		Urigoiti (G), Gallartu (G)

II-21-c	<i>satubiegu</i>	Arbaiza (A)
	<i>saituegu</i>	Orozco (Go)
	<i>saitugues</i>	Bengoechea (G)
	<i>saitugus</i>	Ibarra (G)
	<i>sarie</i>	Gallartu (G)
	<i>yatzue</i>	Urigoiti (G)
II-22-c	<i>satubies</i>	Arbaiza (A)
	<i>saitue(s)</i>	Orozco (Go)
	<i>saitusie</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G)
	<i>saitue</i>	Ibarra (G)
	<i>satues</i>	Urigoiti (G)
	<i>satusei</i>	Gallartu (G)
II-23-i	<i>dodas</i>	Orozco (Go), Arbaiza (G), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Murueta (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Ibarra-Arizqueta (EAEL), San Martín (G), Zaloa (G), Urigoiti (G)
	<i>doas</i>	Arbaiza (G), Gallartu (G)
II-23-m	<i>yoadas</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Murueta (G), Ibarra (G), Adaro (G), Zaloa (G)
	<i>yoasat</i>	Urigoiti (G)
	<i>yosat</i>	Gallartu (G)
II-23-f	<i>yomadas</i>	Ibarra (G), Adaro (G)
	<i>yosemat</i>	Arbaiza (G), Gallartu (G)
II-24-r	<i>dosus</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A, G), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Murueta (G), Udiaga (G), Ibarra (G), San Martín (G), Zaloa (G), Urigoiti (G), Gallartu (G)
II-24-m	<i>dosak</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A, G), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Murueta (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Urigoiti (G), Gallartu (G)
II-24-f	<i>dosena</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Urigoiti (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
II-25-i	<i>daus</i>	Arbaiza (A, G), San Martín (G)
	<i>ditus</i>	Bengoechea (G), Zubiaur (G), Murueta (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Urigoiti (G)
	<i>ditu</i>	Orozco (Go), Zaloa (G), Gallartu (G)
II-25-m	<i>yosak</i>	Orozco (Go), Urigoiti (G), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Murueta (G), Ibarra (G), Adaro (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
II-25-f	<i>yosena</i>	Orozco (Go), Urigoiti (G), Gallartu (G)
	<i>yosana</i>	Ibarra (G), Adaro (G)
II-26-i	<i>dogus</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G), Udiaga (G)
	<i>dous</i>	Urigoiti (G)
	<i>dus</i>	Arbaiza (G), Zubiaur (G), Murueta (G), Ibarra (G), San Martín (C), Zaloa (G), Gallartu (G)
II-26-m	<i>yogusek</i>	Orozco (Go)
	<i>yousek</i>	Bengoechea (G)
	<i>yusek</i>	Urigoiti (G), Zubiaur (G), Murueta (G), Zaloa (G), Gallartu (G), Adaro (G)
	<i>yoaus</i>	Ibarra (G)
II-26-f	<i>yogusana</i>	Orozco (Go)
	<i>yusena</i>	Urigoiti (G), Gallartu (G)

	<i>yuisena</i>	Adaro (G)
	<i>yomaus</i>	Ibarra (G)
II-27-c	<i>dosues</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Murueta (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Uriagoiti (G)
	<i>dosueis</i>	Arbaiza (G)
	<i>dosuis</i>	San Martín (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
II-28-i	<i>daudies</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Zubiaur (G), Ibarra (G), San Martín (G)
	<i>dauris</i>	Ibarra-Arizqueta (EAEL). En frase negativa, <i>estauris</i> .
	<i>deies</i>	Arbaiza (G)
	<i>ditues</i>	Bengoechea (G), Murueta (G), Udiaga (G), Uriagoiti (G)
	<i>ditue</i>	Gallartu (G)
	<i>ditui</i>	Zaloa (G)
II-28-m	<i>yeurisak</i>	Uriagoiti (G)
	<i>yaidiesak</i>	Adaro (G)
	<i>yuesak</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Murueta (G)
	<i>yuisak</i>	Ibarra (G)
	<i>yuisek</i>	Zaloa (G)
	<i>yuseik</i>	Gallartu (G)
II-28-f	<i>yeurisena</i>	Uriagoiti (G)
	<i>yaudiesana</i>	Adaro (G)
	<i>yuesana</i>	Orozco (Go)
	<i>yuisena</i>	Ibarra (G)
	<i>yuseina</i>	Gallartu (G)

### Observaciones referentes a las flexiones del Cuadro III de Arbaiza. Variantes empleadas en la variedad de Orozco

A la vista de las rectificaciones (que señalamos en su lugar) de Azkue, sobre sus propias anotaciones, en algunas formas verbales de este *Cuadro III* y del siguiente, referentes al empleo de las sílabas iniciales *dau-/deu-*, así como al variable uso de ambas sílabas en las diversas flexiones, solicité de F. Goiti, la máxima atención sobre este punto. Su contestación fue la siguiente: «*au-eu bat zein bestea bardin erabilten dira. Adibidez dautzo, deutzo.*»

III-1-r	<i>daustesu</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G), Uriagoiti (G)
	<i>deustesu</i>	Orozco (Go), Murueta (G)
	<i>dostesu</i>	Arbaiza (G), Zubiaur (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Zaloa (G), San Martín (G), Gallartu (G)
III-1-m	<i>daustek</i>	Orozco (Go), Arbaiza (G), Bengoechea (G), Uriagoiti (G)
	<i>deustek</i>	Orozco (Go), Murueta (G)
	<i>dostek</i>	Arbaiza (G), Zubiaur (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
III-1-f	<i>daustena</i>	Arbaiza (A), Uriagoiti (G)
	<i>dostena</i>	Ibarra (G), Gallartu (G)
III-2-i	<i>daust</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A, G), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Zaloa (G), San Martín (G), Uriagoiti (G)
	<i>deust</i>	Orozco (Go), Udiaga (G), Ibarra (G), Murueta (G)
	<i>dost</i>	Ibarra (G), Gallartu (G)
III-2-m	<i>yeustek</i>	Arbaiza (A), Murueta (G)
	<i>yeustak</i>	Orozco (Go)
	<i>yaustek</i>	Uriagoiti (G), Bengoechea (G)
	<i>yostek</i>	Zubiaur (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
III-2-f	<i>yeustena</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>yaustena</i>	Uriagoiti (G)
	<i>yostena</i>	Ibarra (G), Gallartu (G)
III-3-c	<i>daustesubie</i>	Arbaiza (A)
	<i>daustesue</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G), Uriagoiti (G)
	<i>daustesui</i>	San Martín (G)
	<i>deustesue</i>	Murueta (G)
	<i>dostesue</i>	Arbaiza (G), Zubiaur (G), Udiaga (G), Ibarra (G)
	<i>dostesui</i>	Arbaiza (G), Gallartu (G), Zaloa (G)
III-4-i	<i>daustie</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G), Zubiaur (G), Uriagoiti (G). Azkue anotó <i>daustien</i> por evidente distracción.
	<i>dausti</i>	Arbaiza (G)
	<i>deustie</i>	Orozco (Go), Murueta (G)
	<i>deuste</i>	Arbaiza (G)
	<i>dostie</i>	Udiaga (G), Ibarra (G)
	<i>dosteit</i>	Zaloa (G), San Martín (G), Gallartu (G)
III-4-m	<i>yeustiek</i>	Orozco (Go), Murueta (G)
	<i>yaustiek</i>	Bengoechea (G), Uriagoiti (G)
	<i>yostiek</i>	Zubiaur (G), Ibarra (G)
	<i>yosteik</i>	Zaloa (G), Gallartu (G)
III-4-f	<i>yeustiena</i>	Orozco
	<i>yeustena</i>	
	<i>yaustiena</i>	
	<i>yostiena</i>	
	<i>yosteina</i>	Gallartu (G)

III-5-r	<i>deutzut</i>	Arbaiza (A), Zubiaur (Erizk), Ibarra (Erizk), Olarte (Erizk), Torrezar (Erizk)
	<i>dautzut</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G), Urigoiti (G), Murueta (G)
	<i>dotzut</i>	Arbaiza (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Zaloa (G), San Martín (G), Urigoiti (G), Murueta (G), Gallartu (G)

En el lugar correspondiente a esta flexión, Azkue anotó *deutsut*, pero en una nota aclaratoria sobre esta forma escribió: «Nik zuri emon *dautsut gatza*» (Azkue escribió la *a* de *dautsut* sobre una *e* anterior). «La *tz* de *gatza* es más fina que *dautsut* (que tampoco es *ts*)» (Azkue). En esta última anotación de la forma verbal *dautsut* escribió, ya de primera intención, *dau-* con *a*. En la encuesta para el «Erizkizundi Irukoitza», se anotó, en los cuatro cuadernos de Zubiaur, Ibarra, Olarte y Torrezar, la forma *dautzut*, pero conviene poner de relieve que, en esta ocasión, se interrogó con la manifiesta intención de investigar la pronunciación *ts/tz*, por lo que pudo ocurrir que no se prestara la debida atención a la pronunciación de la sílaba inicial.

III-5-m	<i>dauet</i>	Arbaiza (A)
	<i>dauat</i>	Bengoechea (G), Murueta (G)
	<i>dautat</i>	Zaloa (G)
	<i>duat</i>	Urigoiti (G), Gallartu (G)
	<i>doat</i>	Orozco (Go), Zubiaur (G), Ibarra (G), Gallartu (G)

Azkue anotó, en principio, *deuet*; después corrigió la primera *e*, que transformó en *a*. Sin embargo, advirtió en una nota: «Casi pronuncian *deuet*, *deuegu*, ...». Como se ve, ha de tenerse en cuenta esta observación, en relación con las flexiones III-6-m, III-7-m y III-8-m. Como hemos indicado más arriba, esta fluctuación *au/eu*, que encontró Azkue a principio de siglo, ha sido apreciada recientemente por nuestro colaborador F. Goti.

III-5-f	<i>deumat</i>	Arbaiza (A), Ibarra (A)
	<i>daumat</i>	Urigoiti (G)
	<i>dumat</i>	Gallartu (G)
	<i>domat</i>	Ibarra (G)
III-6-r	<i>deutzu</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A). Véase la observación referente a la flexión III-5-r.
	<i>dautzu</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G), Urigoiti (G), Murueta (G)
	<i>dotzu</i>	Arbaiza (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Zaloa (G), San Martín (G), Urigoiti (G), Murueta (G), Gallartu (G)
III-6-m	<i>daue</i>	Arbaiza (A), Urigoiti (G), Zubiaur (G), Murueta (G), Ibarra (G)
	<i>daute</i>	Zaloa (G)
	<i>daua</i>	Bengoechea (G), Gallartu (G)
III-6-f	<i>deume</i>	Arbaiza (A), Ibarra (G)
	<i>daume</i>	Urigoiti (G)
	<i>dauma</i>	Gallartu (G)
III-7-r	<i>deutzugu</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A). Véase la observación referente a la flexión III-5-r.
	<i>dautzugu</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G)
	<i>dotzu</i>	Arbaiza (G), San Martín (G)
	<i>yatzu</i>	Udiaga (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Urigoiti (G), Murueta (G), Gallartu (G)
III-7-m	<i>dauegu</i>	Arbaiza (A)
	<i>dauagu</i>	Bengoechea (G)
	<i>yata</i>	Urigoiti (G), Zubiaur (G), Murueta (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
III-7-f	<i>deumagu</i>	Arbaiza (A)

	<i>yanta</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
III-8-r	<i>deutzubie</i>	Arbaiza (A)
	<i>dautzue</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G), Urigoiti (G), Murueta (G)
	<i>dotzue</i>	Udiaga (G), Ibarra (G), Urigoiti (G), Murueta (G)
	<i>dotzui</i>	Arbaiza (G), Zaloa (G), San Martín (G)
	<i>dotzuei</i>	Gallartu (G)
III-8-m	<i>daubie</i>	Arbaiza (A)
	<i>daurie</i>	Murueta (G)
	<i>dautei</i>	Zaloa (G)
	<i>dauei</i>	Urigoiti (G)
	<i>daue</i>	Bengoechea (G), Zubiaur (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
III-8-f	<i>deumei</i>	Arbaiza (A)
	<i>deue</i>	Ibarra (G)
	<i>daumei</i>	Urigoiti (G)
	<i>daume</i>	Gallartu (G)
III-9-i	<i>deutzet</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>dautzat</i>	Orozco (Go)
	<i>dautzet</i>	Bengoechea (G), San Martín (G), Urigoiti (G), Murueta (G)
	<i>dotzet</i>	Arbaiza (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
III-9-m	<i>yeutzat</i>	Orozco (Go)
	<i>yautzat</i>	Bengoechea (G), Murueta (G)
	<i>yotzat</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
III-9-f	<i>yontzat</i>	Urigoiti (G)
	<i>yeuntzat</i>	Ibarra (G)
	<i>yotzemat</i>	Gallartu (G), Ibarra (G)
III-10-r	<i>deutzesu</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>dautzasu</i>	Orozco (Go)
	<i>dautzesu</i>	Bengoechea (G)
	<i>dotzesu</i>	Arbaiza (G), Ibarra (G), Zaloa (G), San Martín (G), Urigoiti (G), Murueta (G), Gallartu (G)
III-10-m	<i>deutzek</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>dautzek</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G), Murueta (G)
	<i>dotzek</i>	Arbaiza (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Urigoiti (G), Gallartu (G)
III-10-f	<i>dautzana</i>	Orozco (Go)
	<i>dotzena</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
III-11-i	<i>dautzo</i>	Orozco (Go), Arbaiza (G), Bengoechea (G)
	<i>deutzo</i>	Orozco (Go), Zubiaur (Erizk), Ibarra (G), Torrezar (Erizk)
	<i>deutso ?</i>	Olarte (Erizk)
	<i>dotzo</i>	Arbaiza (G), Ibarra (G), Zaloa (G), San Martín (G), Urigoiti (G), Murueta (G), Gallartu (G)

En relación con las formas verbales tomadas del «Erizkizundi Irukoitza», es preciso formular dos observaciones: una de carácter general, sobre la naturaleza real de las flexiones solicitadas en el apartado correspondiente de la encuesta; otra de carácter particular, que se refiere a las formas concretas recogidas y a su posible relación con las características personales de los colaboradores que las obtuvieron.

Sobre la observación de carácter general a la que nos hemos referido anteriormente, basta remitirnos aquí a lo allí expuesto y agregar que las formas consignadas en los cuadernos del «Erizkizundi Irukoitza» para la flexión del suppositivo del condicional solicitada fueron *badeutzo* (Zubiaur, Ibarra, Torrezar) y *badeutso* (Olarte), idénticas evidentemente, sin más que suprimir el prefijo *ba-*, a las correspondientes del modo indicativo.

La observación de carácter particular se refiere a la circunstancia de que las formas *badeutzo* y *badeutso* fueron recogidas por dos personas distintas, N. Ormaechea y J.J. Basteguieta, el primero de los cuales las recogió en tres lugares diferentes, que le proporcionaron idéntica forma. Parece lógico suponer que la diferencia entre las dos formas verbales recogidas sea debida más a tratarse de distintos colaboradores que a una real diferencia de pronunciación entre unos barrios y otros, máxime si se tiene en cuenta que ya desde una época muy anterior, la *ts* de las flexiones verbales se pronunciaba *tz* en esta variedad (*Contribución a la Dialectología de la Lengua Vasca*, t. II, pp. 338-339).

Para el *Euskalerriko Atlas Etnolinguistiko*, se propuso la frase «el hombre ha pegado a un perro», para la que la contestación, en Ibarra-Arizqueta fue gizonak txakur bateri jo *dautse*.

III-11-m	<i>yeutzak</i> <i>yeutzek</i> <i>yautzek</i> <i>yotzek</i> <i>yotzok</i>	} Orozco (Go) Bengoechea (G), Murueta (G) Urigoiti (G), Ibarra (G), Gallartu (G) Zaloa (G)
III-11-f	<i>yotzena</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
III-12-i	<i>deutzegu</i> <i>dautzagu</i> <i>dautzu</i> <i>deutzau</i> <i>dotzu</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A) Orozco (Go), Bengoechea (G) San Martín (G), Murueta (G) Ibarra (G) Arbaiza (G), Zaloa (G), Urigoiti (G), Gallartu (G)
III-12-m	<i>yautzaguk</i> <i>yautzeuk</i> <i>yautzuk</i> <i>yotzuk</i>	Orozco (Go) Bengoechea (G) Murueta (G) Urigoiti (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
III-12-f	<i>yotzaune</i> <i>yotzune</i>	Ibarra (G) Urigoiti (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
III-13-c	<i>deutzesubie</i> <i>dautzasue</i> <i>dautzesue</i> <i>dotzesue</i> <i>dautzesui</i> <i>dotzesuei</i> <i>dotzesui</i>	Arbaiza (A) Orozco (Go) Bengoechea (G), Murueta (G) Arbaiza (G), Ibarra (G), Urigoiti (G) San Martín (G) Gallartu (G) Arbaiza (G), Zaloa (G)
III-14-i	<i>dautzie</i> <i>dotzie</i> <i>dotzei</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G), Murueta (G) Arbaiza (G), Ibarra (G), Urigoiti (G) Arbaiza (G), Zaloa (G), San Martín (G), Gallartu (G)
III-14-m	<i>yeutziek</i> <i>yautziek</i> <i>yotziēk</i> <i>yotzeik</i>	Orozco (Go) Urigoiti (G), Bengoechea (G), Murueta (G) Ibarra (G) Ibarra (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
III-14-f	<i>yeutz(i)ena</i> <i>yatziena</i> <i>yotziena</i> <i>yontzina</i> <i>yotzenei</i>	Orozco (Go) } Urigoiti (G) Ibarra (G) Gallartu (G)
III-15-r	<i>deuskusu</i> <i>dauskusu</i> <i>doskusu</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Ibarra (G) Orozco (Go). Bengoechea (G) Arbaiza (G), Zaloa (G), San Martín (G), Urigoiti (G), Murueta (G), Gallartu (G)

III-15-m	<i>deuskuk</i> <i>daukuk</i> <i>doskuk</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Ibarra (G) Orozco (Go), Bengoechea (G) Arbaiza (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Urigoiti (G), Murueta (G), Gallartu (G)
III-15-f	<i>deuskun</i> <i>deuskune</i> <i>doskune</i>	Arbaiza (A) Ibarra (G) Urigoiti (G), Gallartu (G)
III-16-i	<i>deusku</i> <i>dausku</i> <i>dosku</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A) Orozco (Go), Bengoechea (G) Arbaiza (G), Ibarra (G), Zaloa (G), San Martín (G), Urigoiti (G), Murueta (G), Gallartu (G)
III-16-m	<i>yeuskuk</i> <i>yauskuk</i> <i>yoskuk</i>	Orozco (Go) Orozco (Go), Bengoechea (G) Urigoiti (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Zubiaur (G), Gallartu (G)
III-16-f	<i>yeuskun(a)</i> <i>yauskun(a)</i> <i>yauskune</i> <i>yoskune</i>	} Orozco (G) Urigoiti (G) Urigoiti (G), Gallartu (G), Ibarra (G)
III-17-c	<i>deuskusubie</i> <i>daukusue</i> <i>deuskusue</i> <i>doskusue</i> <i>doskusui</i> <i>doskusuei</i>	Arbaiza (A) Orozco (Go), Bengoechea (G) Orozco (Go), Ibarra (G) Urigoiti (G), Murueta (G) Arbaiza (G), Zaloa (G), San Martín (G) Gallartu (G)
III-18-i	<i>deuskubie</i> <i>deuskube</i> <i>deuskue</i> <i>daukue</i> <i>doskue</i> <i>doskui</i> <i>doskuei</i>	Arbaiza (A) Zubiaur (Erizk) Ibarra (Erizk), Olarte (Erizk) Orozco (Go), Bengoechea (G) Ibarra (G), Murueta (G), Urigoiti (G) Arbaiza (G), Zaloa (G), San Martín (G) Gallartu (G)
III-18-m	<i>yeskuek</i> <i>yauskuek</i> <i>yauskuik</i> <i>yoskuek</i> <i>yoskuik</i>	Orozco (Go) Orozco (Go), Bengoechea (G) Urigoiti (G) Zubiaur (G), Ibarra (G) Zaloa (G), Gallartu (G)
III-18-f	<i>yeuskuen(a)</i> <i>yauskuen(a)</i> <i>yoskuena</i> <i>yoskuine</i> <i>yoskunei</i>	} Orozco (Go) Ibarra (G) Urigoiti (G) Gallartu (G)
III-19-c	<i>deutzubiet</i> <i>dautzuet</i> <i>dotzuet</i> <i>dotzuit</i> <i>dotzueit</i>	Arbaiza (A) Orozco (Go), Bengoechea (G), Urigoiti (G), Murueta (G) Arbaiza (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Zubiaur (G), Urigoiti (G) Arbaiza (G), Zaloa (G), San Martín (G) Gallartu (G)
III-20-c	<i>deutzubie</i> <i>dautzue</i> <i>dotzue</i> <i>dotzui</i>	Arbaiza (A) Orozco (Go), Bengoechea (G), Urigoiti (G), Murueta (G) Arbaiza (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Zubiaur (G), Urigoiti (G) Arbaiza (G), Zaloa (G), San Martín (G)

	<i>dotzuei</i>	Gallartu (G)
III-21-c	<i>deutzubiegu</i>	Arbaiza (A)
	<i>dautzuegu</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G)
	<i>dotzuei</i>	Arbaiza (G)
	<i>dotzui</i>	San Martín (G)
	<i>yatzue</i>	Udiaga (G), Ibarra (G), Zubiaur (G), Urigoiti (G), Murueta (G)
	<i>yatzui</i>	Zaloa (G)
	<i>yatzuei</i>	Gallartu (G)
III-22-c	<i>deutzubie</i>	Arbaiza (A)
	<i>dautzue</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G), Urigoiti (G), Murueta (G)
	<i>dotzue</i>	Udiaga (G), Ibarra (G), Zubiaur (G), Urigoiti (G)
	<i>dotzui</i>	Zaloa (G)
	<i>dotzuei</i>	Arbaiza (G), San Martín (G), Gallartu (G)
III-23-i	<i>dautzet</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>dautziet</i>	Bengoechea (G)
	<i>dotziet</i>	Ibarra (G), Urigoiti (G), Murueta (G)
	<i>dotzeit</i>	Arbaiza (G), Zaloa (G), San Martín (G), Gallartu (G)
III-23-m	<i>yeutziet</i>	Orozco (Go)
	<i>yeutziat</i>	
	<i>yautziet</i>	
	<i>yotzi(a)t</i>	
	<i>yotzeit</i>	Urigoi (G), Bengoechea (G), Murueta (G) Ibarra (G) Zaloa (G), Gallartu (G)
III-23-f	<i>yautziemat</i>	Urigoi (G)
	<i>yotzemeit</i>	Gallartu (G)
	<i>yontzit</i>	Ibarra (G)
III-24-r	<i>deutzesu</i>	Orozco (Go), Arbaiza (G)
	<i>dautzesu</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G)
	<i>dotzesu</i>	Arbaiza (G), Ibarra (G), Zaloa (G), San Martín (G), Urigoiti (G), Murueta (G), Gallartu (G)
III-24-m	<i>dautzek</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G)
	<i>dautziek</i>	Orozco (Go)
	<i>dotzek</i>	Urigoi (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Murueta (G)
	<i>dotzeik</i>	Gallartu (G)
III-24-f	<i>dautz</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>dautzean(a)</i>	Orozco (Go)
	<i>dotzena</i>	Urigoi (G), Ibarra (G)
	<i>dotzenei</i>	Gallartu (G)
III-25-i	<i>dautzie</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G), Urigoiti (G)
	<i>deutzie</i>	Orozco (Go)
	<i>dautze</i>	Arbaiza (A)
	<i>dotzie</i>	Ibarra (G), Urigoiti (G)
	<i>dotze</i>	Arbaiza (G), Murueta (G)
	<i>dotzei</i>	Zaloa (G), San Martín (G), Gallartu (G)
III-25-m	<i>yeutziek</i>	Orozco (Go)
	<i>yautziek</i>	Urigoi (G), Bengoechea (G), Murueta (G)
	<i>yotzeik</i>	Zaloa (G), Gallartu (G)
	<i>yotzik</i>	Ibarra (G)
III-25-f	<i>yeutzien(a)</i>	Orozco (Go)
	<i>yautziena</i>	Urigoi (G)

	<i>yotziena</i>	Ibarra (G)
	<i>yozenei</i>	Gallartu (G)
III-26-i	<i>deutzegu</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>dautzegu</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G)
	<i>dautzu</i>	San Martín (G), Urigoiti (G)
	<i>dotzu</i>	Arbaiza (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Urigoiti (G), Murueta (G)
	<i>dotzei</i>	Gallartu (G)
III-26-m	<i>yeutzieguk</i>	Orozco (Go)
	<i>yautzeguk</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G)
	<i>yautzuk</i>	Murueta (G)
	<i>yotzuk</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
III-26-f	<i>yeutziegun(a)</i>	Orozco (Go)
	<i>yontzeune</i>	Ibarra (G)
	<i>yotzune</i>	Urigoiti (G), Gallartu (G)
III-27-c	<i>deutzesubie</i>	Arbaiza (A)
	<i>dautzesue</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G)
	<i>dotzesue</i>	Ibarra (G), Urigoiti (G), Murueta (G)
	<i>dotzesuei</i>	Arbaiza (G), Gallartu (G)
	<i>dotzesui</i>	Zaloa (G), San Martín (G)
III-28-i	<i>deutzie</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>dautzie</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G), Urigoiti (G)
	<i>dotzie</i>	Ibarra (G), Urigoiti (G), Murueta (G)
	<i>dotzei</i>	Arbaiza (G), Zaloa (G), San Martín (G), Gallartu (G)
III-28-m	<i>yeutziek</i>	Orozco (Go)
	<i>yautziek</i>	Urigoiti (G), Bengoechea (G), Murueta (G)
	<i>yotziēk</i>	Ibarra (G)
	<i>yotzeik</i>	Ibarra (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
III-28-f	<i>yeutzen(a)</i>	{ Orozco (Go)
	<i>yeutzien(a)</i>	
	<i>yautzienna</i>	
	<i>yotzeina</i>	
	<i>yotzenei</i>	

**Observaciones referentes a las flexiones del Cuadro IV de Arbaiza. Variantes empleadas en la variedad de Orozco**

En relación con las flexiones de este *Cuadro IV*, recordemos la observación de F. Goti referente a la pronunciación *au/eu* de la primera sílaba de las formas verbales, que hemos expuesto como advertencia previa a la consideración de las flexiones contenidas en el *Cuadro III*. Véase más concretamente las observaciones referentes a la flexión IV-15-m.

IV-1-r	<i>deustesus</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>daustesus</i>	Orozco (Go)
	<i>dostesus</i>	Arbaiza (G), Ibarra (G), San Martín (G), Urigoiti (G), Gallartu (G)
IV-1-m	<i>deustesak</i>	Orozco (Go), Arbaiza (G)
	<i>daustesak</i>	Orozco (Go)
	<i>dostesak</i>	Arbaiza (G), Ibarra (G), Urigoiti (G), Gallartu (G)
IV-1-f	<i>deustesana</i>	Orozco (Go)
	<i>daustesana</i>	
	<i>dostesana</i>	
	<i>dostesena</i>	
IV-2-i	<i>deustes</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A, G)
	<i>daustes</i>	Orozco (Go)
	<i>dostes</i>	Ibarra (G), San Martín (G), Urigoiti (G), Gallartu (G)
IV-2-m	<i>yeustasak</i>	Orozco (Go)
	<i>yostesak</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
IV-2-f	<i>yeustasana</i>	Orozco (Go)
	<i>yostesana</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G)
	<i>yostesena</i>	Gallartu (G)
IV-3-c	<i>deustesubies</i>	Arbaiza (A)
	<i>deustesues</i>	Orozco (Go)
	<i>daustesues</i>	
	<i>dostesues</i>	
	<i>dostesuis</i>	
IV-4-i	<i>dausties</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Urigoiti (G)
	<i>dausteis</i>	San Martín (G)
	<i>duestis</i>	Arbaiza (G)
	<i>dosties</i>	Ibarra (G)
	<i>dosteis</i>	Gallartu (G)
IV-4-m	<i>yeustiesak</i>	Orozco (Go)
	<i>yostiésak</i>	Ibarra (G)
	<i>yeustisek</i>	Urigoiti (G)
	<i>yosteseik</i>	Gallartu (G)
IV-4-f	<i>yeustiesana</i>	Orozco (Go)
	<i>yeustesana</i>	
	<i>yeustisena</i>	
	<i>yostiésana</i>	
	<i>yostesein</i>	
IV-5-r	<i>dautzudas</i>	Orozco (Go)
	<i>dautzudes</i>	Arbaiza (A)
	<i>dotzudes</i>	Arbaiza (G), Ibarra (G), San Martín (G), Urigoiti (G)
IV-5-m	<i>deuadas</i>	Arbaiza (A)

	<i>duadas</i>	Urigoiti (G)
	<i>duasat</i>	Gallartu (G)
	<i>doadas</i>	Orozco (Go), Ibarra (G)
IV-5-f	<i>dumadas</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G)
	<i>dausemat</i>	Gallartu (G)
IV-6-r	<i>dautzus</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>deutzus</i>	Orozco (Go)
	<i>dotzus</i>	Arbaiza (G), Ibarra (G), San Martín (G), Urigoiti (G)
IV-6-m	<i>deues</i>	Arbaiza (A)
	<i>dues</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G)
	<i>dauas</i>	Gallartu (G)
IV-6-m	<i>dumes</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G)
	<i>daumas</i>	Gallartu (G)
IV-7-r	<i>dautzugas</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>dotzus</i>	Arbaiza (G)
	<i>yatzus</i>	Ibarra (G), San Martín (G), Urigoiti (G)
IV-7-m	<i>deuagus</i>	Arbaiza (A)
	<i>doagus</i>	Orozco (Go)
	<i>yatas</i>	Ibarra (G), Urigoiti (G), Gallartu (G)
IV-7-f	<i>yatamas</i>	Ibarra (G)
	<i>yantas</i>	Urigoiti (G), Gallartu (G)
IV-8-i	<i>dautzubies</i>	Arbaiza (A)
	<i>dautzues</i>	Orozco (Go)
	<i>dotzues</i>	Ibarra (G)
	<i>dotzuis</i>	Arbaiza (G), Urigoiti (G), San Martín (G)
IV-8-m	<i>deubies</i>	Arbaiza (A). La <i>b</i> parece escrita por Azkue sobre una <i>d</i> anterior.
	<i>doadies</i>	Orozco (Go)
	<i>daues</i>	Gallartu (G)
	<i>duis</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G)
IV-8-f	<i>dumeis</i>	Urigoiti (G)
	<i>daumeis</i>	Gallartu (G)
	<i>dumes</i>	Ibarra (G)
IV-9-i	<i>dautzadas</i>	} Orozco (Go)
	<i>deutzadas</i>	
	<i>deutzedas</i>	
	<i>dotzedas</i>	
	<i>dotzeas</i>	
IV-9-m	<i>yeutzadas</i>	Orozco (Go)
	<i>yotzadas</i>	Ibarra (G), Gallartu (G)
IV-9-f	<i>yeutzanadas</i>	Orozco (Go)
	<i>yotzemadas</i>	Ibarra (G), Gallartu (G)
IV-10-i	<i>deutzesus</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>dautzesus</i>	Orozco (Go)
	<i>dotzesus</i>	Arbaiza (G), Ibarra (G), Urigoiti (G), San Martín (G)
IV-10-m	<i>deutesak</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>dautzesak</i>	Orozco (Go)
	<i>dotzesak</i>	Arbaiza (G), Ibarra (G), Urigoiti (G)

IV-10-f	<i>deutzesan(a)</i> <i>dautzasan(a)</i> <i>dotzesena</i>	}	Orozco (Go) Urigoitzi (G), Ibarra (G)
IV-11-i	<i>deutzes</i> <i>dotzes</i> <i>dotzos</i>		Orozco (Go), Arbaiza (A) Ibarra (G), San Martín (G), Urigoitzi (G) Arbaiza (G)
IV-11-m	<i>yeutzesak</i> <i>yotzesak</i>		Orozco (Go) Ibarra (G), Gallartu (G)
IV-11-f	<i>yeutzesan(a)</i> <i>yautzesan(a)</i> <i>yotzesena</i>	}	Orozco (Go) Ibarra (G), Gallartu (G)
IV-12-i	<i>deutzegus</i> <i>dautzegus</i> <i>dautzus</i> <i>dotzus</i>		Orozco (Go), Arbaiza (A) Orozco (Go) San Martín (G) Arbaiza (G), Ibarra (G), Urigoitzi (G)
IV-12-m	<i>yotzusek</i>		Ibarra (G), Gallartu (G)
IV-12-f	<i>yotzusena</i>		Ibarra (G), Gallartu (G)
IV-13-c	<i>deutzesubies</i> <i>dautzesues</i> <i>dotzesues</i> <i>dotzesuis</i>		Arbaiza (A) Orozco (Go) Ibarra (G), Urigoitzi (G) Arbaiza (G), San Martín (G)
IV-14-i	<i>deutties</i> <i>dautties</i> <i>dotties</i> <i>dotzeis</i>		Orozco (Go), Arbaiza (A) Orozco (Go) Ibarra (G), Urigoitzi (G) Arbaiza (G), San Martín (G)
IV-14-m	<i>yeutziesak</i> <i>yotziēsak</i> <i>yotzeseik</i>		Orozco (Go) Ibarra (G) Gallartu (G)
IV-14-f	<i>yeutziesan(a)</i> <i>yotziēsen(a)</i> <i>yotzeseina</i>		Orozco (Go) Ibarra (G) Gallartu (G)
IV-15-r	<i>dauskusus</i> <i>deuskusus</i> <i>doskusus</i>		Orozco (Go), Arbaiza (A) Orozco (Go) Arbaiza (G), Ibarra (G), San Martín (G), Urigoitzi (G)
IV-15-m	<i>dauskusak</i> <i>deuskusak</i> <i>doskusek</i>		Orozco (Go), Arbaiza (A) Orozco (Go) Arbaiza (G), Ibarra (G), Urigoitzi (G)

En relación con esta forma verbal (que, en el *Flexionario de Azkue*, es la primera de la serie «nos los») advertí a F. Goti: «Azkuek lelengo *deuskuzak* idatzi zuen, gero *e* gainean *a* ipini zuen eta dirudi zuzenketa hori danentzat dala: *dauskusus*, *dauskus*, ...». Me contestó «*a* eta *e* bardin erabilten dira.» Ello confirma, una vez más, la fluctuación en la pronunciación *au/eu* de estas formas verbales orozcoanas, tanto a principios de siglo como en la actualidad.

IV-15-f	<i>dauskusan(a)</i> <i>doskusena</i>	Orozco (Go) Ibarra (G), Urigoitzi (G)
IV-16-i	<i>dauskus</i> <i>deuskus</i> <i>doskus</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A) Orozco (Go) Arbaiza (G), Ibarra (G), Urigoitzi (G)

	<i>doskues</i>	San Martín (G)
IV-16-m	<i>yeuskusak</i>	Orozco (Go)
	<i>yoskusek</i>	Ibarra (G), Gallartu (G)
IV-16-f	<i>yeuskusana</i>	Orozco (Go)
	<i>yoskusena</i>	Ibarra (G), Gallartu (G)
IV-17-c	<i>dauskusubies</i>	Arbaiza (A)
	<i>dauskusues</i>	Orozco (Go) Ibarra (G), Urigoiti (G) Arbaiza (G), San Martín (G)
	<i>deuskusues</i>	
	<i>doskusues</i>	
	<i>doskusuis</i>	
IV-18-i	<i>deuskubies</i>	Arbaiza (A)
	<i>dauskues</i>	Orozco (Go) Ibarra (G), Urigoiti (G) Arbaiza (G)
	<i>deuskues</i>	
	<i>doskues</i>	
	<i>doskuis</i>	

A diferencia de las flexiones anteriores de esta columna (en las que, con excepción de la primera *deuskuzak*, rectificada como hemos visto, escribió solamente las terminaciones) Azkue escribió la forma completa de la flexión que aquí consideramos, *deuskubiez*, con *eu*. Aunque posiblemente su intención era rectificar todas las flexiones de la columna, aquí no lo hizo. En la duda, preferimos escribir la flexión tal como está anotada en el *Flexionario*.

IV-18-m	<i>yauuskuesak</i>	Orozco (Go)
	<i>yoskusek</i>	Ibarra (G), Gallartu (G)
IV-18-f	<i>yauuskuesan</i>	Orozco (Go)
	<i>yoskusena</i>	Ibarra (G), Gallartu (G)
IV-19-c	<i>dautzubiedas</i>	Arbaiza (A)
	<i>dautzuedas</i>	Orozco (Go)
	<i>dotzuedas</i>	Ibarra (G), Urigoiti (G)
	<i>dotzuidas</i>	Arbaiza (G)
IV-20-c	<i>dautzubies</i>	Arbaiza (A)
	<i>dautzues</i>	Orozco (Go)
	<i>dotzues</i>	Ibarra (G), Urigoiti (G)
	<i>dotzueis</i>	Arbaiza (G)
IV-21-c	<i>dautzubiegus</i>	Arbaiza (A)
	<i>dautzuegus</i>	Orozco (Go)
	<i>dotzueis</i>	Arbaiza (G)
	<i>yatzues</i>	Ibarra (G), Urigoiti (G)
IV-22-c	<i>dautzubies</i>	Arbaiza (A)
	<i>dautzues</i>	Orozco (Go)
	<i>dotzuis</i>	Ibarra (G), Urigoiti (G)
	<i>dotzueis</i>	Arbaiza (G)
IV-23-i	<i>dautziedas</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>dotziedas</i>	Ibarra (G), Urigoiti (G)
	<i>dotzeidas</i>	Arbaiza (G)
IV-23-m	<i>yeutziedas</i>	Orozco (Go)
	<i>yotziedas</i>	Ibarra (G)
	<i>yotzeisat</i>	Gallartu (G)
IV-23-f	<i>yeutziendas</i>	Orozco (Go)
	<i>yotziemadas</i>	Ibarra (G)

IV-24-r	<i>dautziesus</i> <i>dotzesus</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A) Arbaiza (G), Ibarra (G), Orozco (G)
IV-24-m	<i>dautziesak</i> <i>dotziēsak</i> <i>dotziesak</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A) Ibarra (G) Urigoiti (G)
IV-24-f	<i>dautziesana</i> <i>dotzisena</i>	Orozco (Go) Ibarra (G), Urigoiti (G)
IV-25-i	<i>dautzies</i> <i>dotzies</i> <i>dotzes</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A) Ibarra (G), Urigoiti (G) Arbaiza (G)
IV-25-m	<i>yeutziesak</i> <i>yotziēsak</i> <i>yotzeseik</i>	Orozco (Go) Ibarra (G) Gallartu (G)
IV-25-f	<i>yeutziesan(a)</i> <i>yotziēsena</i>	Orozco (Go) Ibarra (G)
IV-26-i	<i>dautziegus</i> <i>dautzegus</i> <i>dotzus</i>	Arbaiza (A) Orozco (Go) Arbaiza (G), Ibarra (G), Urigoiti (G)
IV-26-m	<i>yeutzegusak</i> <i>yotzusek</i> <i>yotzuseik</i>	Orozco (Go) Ibarra (G) Gallartu (G)
IV-26-f	<i>yeutziegusana</i> <i>yotzusena</i>	Orozco (Go) Ibarra (G)
IV-27-c	<i>dautziesues</i> <i>dautzesues</i> <i>dotzesues</i> <i>dotzesueis</i>	Arbaiza (A) Orozco (Go) Ibarra (G), Urigoiti (G) Arbaiza (G)
IV-28-i	<i>dautzies</i> <i>dotzies</i> <i>dotzeis</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A) Ibarra (G), Urigoiti (G) Arbaiza (G)
IV-28-m	<i>yeutziesak</i> <i>yotziēsak</i> <i>yotzeseik</i>	Orozco (Go) Ibarra (G) Gallartu (G)
IV-28-f	<i>yeutziesana</i> <i>yotziēsena</i>	Orozco (Go) Ibarra (G)

**Observaciones referentes a las flexiones del Cuadro V de Arbaiza. Variantes empleadas en la variedad de Orozco**

V-1-r	<i>nendusun</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>nindusun</i>	Orozco (Go)
	<i>nosun</i>	Bengoechea (G), Ibarra (G)
V-1-m	<i>nenduen</i>	Arbaiza (A)
	<i>ninduan</i>	Orozco (Go)
	<i>nuen</i>	Bengoechea (G)
	<i>noan</i>	Ibarra (G)
V-1-f	<i>nendunan</i>	Arbaiza (A)
	<i>nindunan</i>	Orozco (Go)
V-2-i	<i>nenduin</i>	Arbaiza (A)
	<i>nindu(a)n</i>	Orozco (Go)
	<i>nauen</i>	Bengoechea (G), Ibarra (G)
V-2-m	<i>ninduan</i>	} Orozco (Go)
	<i>niñoan</i>	
	<i>ñuan</i>	Bengoechea (G)
V-3-c	<i>nendusuen</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>nindusuen</i>	Orozco (G)
	<i>nosuen</i>	Bengoechea (G), Ibarra (G)
V-4-i	<i>nendubien</i>	Arbaiza (A)
	<i>nenduin</i>	} Orozco (Go)
	<i>ninduen</i>	
	<i>nauen</i>	Bengoechea (G), Ibarra (G)
V-4-m	<i>niñuen</i>	Orozco (Go)
	<i>ñuen</i>	Bengoechea (G)
V-4-f	<i>niñuena</i>	Orozco (Go)
V-5-r	<i>sendudasan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>sindudasan</i>	Oroizco (Go)
	<i>saituden</i>	Bengoechea (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
V-5-m	<i>endudan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>indudan</i>	Orozco (Go)
	<i>autzeden</i>	Bengoechea (G)
V-6-r	<i>sendusen</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>sindusen</i>	Orozco (Go)
	<i>saitusen</i>	Bengoechea (G), Ibarra (G)
	<i>satusein</i>	Gallartu (G)
V-6-m	<i>enduin</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>auan</i>	Orozco (Go)
	<i>autzen</i>	Bengoechea (G)
V-7-r	<i>sendugusen</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>sindugusen</i>	Orozco (Go)
	<i>saitugusen</i>	Ibarra (G)
	<i>saitugun</i>	Bengoechea (G)

En relación con la forma *autzen*, recogida por Gaminde en Bengoechea, y las similares con -tze- de las flexiones siguientes, véanse las observaciones a la flexión II-5-m.

V-7-m	<i>endugun</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>indugun</i>	Orozco (Go)
	<i>autzengun</i>	Bengoechea (G)
V-8-i	<i>sendubiesen</i>	Arbaiza (A)
	<i>sendusen</i>	}
	<i>sindusen</i>	Orozco (Go)
	<i>saituesan</i>	Bengoechea (G), Ibarra (G)
	<i>satusen</i>	Gallartu (G)
V-8-m	<i>enduen</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>induen</i>	Orozco (Go)
	<i>autzien</i>	Bengoechea (G)
V-9-i	<i>nendun</i>	Arbaiza (A, G), Bengoechea (G), Udiaga (G), Murueta (G), Ibarra (G, Erizk), Ibarra-Arizqueta (EAEL), Zaloa (G), Urigoiti (G), Gallartu (G), Torrezar (Erizk), Zubiaur (Erizk)
	<i>neban</i>	Olarte (Erizk)
V-9-m	<i>ñenduan</i>	Arbaiza (A), Urigoiti (G), Bengoechea (G), Zaloa (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
	<i>ñeinduan</i>	Adaro (G)
V-9-f	<i>ñendunan</i>	Arbaiza (A)
	<i>ñenduman</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
V-10-r	<i>senduin</i>	Arbaiza (A)
	<i>sendun</i>	Orozco (Go), Arbaiza (G), Bengoechea (G), Udiaga (G), Murueta (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Urigoiti (G), Gallartu (G)
V-10-m	<i>enduin</i>	Arbaiza (A)
	<i>endun</i>	Arbaiza (G), Bengoechea (G), Udiaga (G), Murueta (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Urigoiti (G), Gallartu (G)
	<i>eindun</i>	Orozco (Go)
V-11-i	<i>euen</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A, G), Murueta (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Urigoiti (G), Gallartu (G)
	<i>auen</i>	Orozco (Go), Arbaiza (G), Bengoechea (G), Udiaga (G)
V-11-m	<i>yoan</i>	Orozco (Go), Urigoiti (G), Bengoechea (G), Zaloa (G), Ibarra (G), Adaro (G), Gallartu (G)
V-11-f	<i>yoman</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
V-12-i	<i>genduin</i>	Arbaiza (A)
	<i>gendun</i>	Arbaiza (G), Bengoechea (G), Udiaga (G), Murueta (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Urigoiti (G), Gallartu (G)
	<i>geindun</i>	Orozco (Go)
V-12-m	<i>genduan</i>	Orozco (Go), Urigoiti (G), Bengoechea (G), Zaloa (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
	<i>geinduan</i>	Adaro (G)
V-12-f	<i>genduman</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
V-13-c	<i>sendubien</i>	Arbaiza (A)
	<i>senduen</i>	Orozco (Go), Arbaiza (G), Bengoechea (G), Udiaga (G), Murueta (G), Gallartu (G)
	<i>senduin</i>	Arbaiza (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Urigoiti (G)
	<i>seinduen</i>	Orozco (Go)

V-14-i	<i>eudien</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G), Murueta (G), Ibarra (G)
	<i>audien</i>	Orozco (Go), Arbaiza (G), Bengoechea (G), Udiaga (G)
	<i>odein</i>	Urigoitzi (G)
	<i>orein</i>	Zaloa (G), Gallartu (G)
	<i>eien</i>	Arbaiza (G)
V-14-m	<i>yuen</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G)
	<i>yuin</i>	Urigoitzi (G), Zaloa (G), Ibarra (G), Adaro (G)
	<i>yoin</i>	Gallartu (G)
V-14-f	<i>yoman</i>	Urigoitzi (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
V-15-r	<i>gendususen</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>gaitusun</i>	Bengoechea (G)
V-15-m	<i>genduasen</i>	Arbaiza (A)
	<i>genduasan</i>	Orozco (Go)
	<i>gaituan</i>	Bengoechea (G)
V-16-i	<i>gendusen</i>	Arbaiza (A)
	<i>gindusan</i>	Orozco (Go)
	<i>gaitusen</i>	Bengoechea (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
V-16-m	<i>ginduasan</i>	Orozco (Go)
	<i>gaituasan</i>	Bengoechea (G)
	<i>gatusan</i>	Gallartu (G)
V-17-c	<i>gendusubiesan</i>	Arbaiza (A)
	<i>gendususen</i>	Orozco (Go)
	<i>gaitusen</i>	Bengoechea (G)
V-18-i	<i>gendubiesan</i>	Arbaiza (A)
	<i>ginduesan</i>	Orozco (Go)
	<i>gaituesan</i>	Bengoechea (G), Ibarra (G)
	<i>gatusein</i>	Gallartu (G)
V-18-m	<i>ginduesan</i>	Orozco (Go)
	<i>gaituesan</i>	Bengoechea (G), Ibarra (G)
	<i>gatusein</i>	Gallartu (G)
V-19-c	<i>sendubiedasan</i>	Arbaiza (A)
	<i>sinduedasan</i>	Orozco (Go)
	<i>saituedasan</i>	Bengoechea (G), Ibarra (G)
	<i>satudein</i>	Gallartu (G)
V-20-c	<i>sendubiesan</i>	Arbaiza (A)
	<i>sinduesan</i>	Orozco (Go)
	<i>saituesan</i>	Bengoechea (G), Ibarra (G)
	<i>satusein</i>	Gallartu (G)
V-21-c	<i>sendubiegusan</i>	Arbaiza (A)
	<i>sinduegusan</i>	Orozco (Go)
	<i>saituegusan</i>	Bengoechea (G), Ibarra (G)
V-22-c	<i>sendubiesan</i>	Arbaiza (A)
	<i>sinduesan</i>	Orozco (Go)
	<i>saitusien</i>	Bengoechea (G)
	<i>saituesan</i>	Ibarra (G)
	<i>satusein</i>	Gallartu (G)

V-23-i	<i>nendusen</i>	Arbaiza (A, G), Bengoechea (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Urigoiti (G), Arbaiza (G), Gallartu (G)
	<i>nendusan</i>	Orozco (Go), Adaro (G)
V-23-m	<i>ñenduasan</i>	Orozco (Go)
	<i>ñenduesan</i>	Bengoechea (G)
	<i>ñendusan</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
	<i>ñeñdusan</i>	Adaro (G)
	<i>ñoasan</i>	Orozco (Go)
V-23-f	<i>ñenduseman</i>	Urigoiti (G), Gallartu (G)
V-24-r	<i>sendusen</i>	Arbaiza (A, G), Udiaga (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Urigoiti (G), Gallartu (G)
	<i>sendusan</i>	Bengoechea (G), Adaro (G)
V-24-m	<i>endusen</i>	Arbaiza (A, G), Bengoechea (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Urigoiti (G), Gallartu (G)
	<i>endusan</i>	Adaro (G)
V-25-i	<i>euesan</i>	Arbaiza (A), Bengoechea (G), Ibarra (G), Adaro (G), Urigoiti (G)
	<i>eusan</i>	Udiaga (G), Zaloa (G), Gallartu (G)
	<i>auesan</i>	Arbaiza (G)
V-25-m	<i>yosan</i>	Urigoiti (G), Bengoechea (G), Adaro (G), Ibarra (G), Gallartu (G), Zaloa (G)
	<i>yoasan</i>	Orozco (Go)
V-25-f	<i>yoseman</i>	Urigoiti (G), Gallartu (G)
V-26-i	<i>gendusan</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G), Adaro (G)
	<i>geindusan</i>	Orozco (Go)
	<i>gendusen</i>	Arbaiza (A, G), Udiaga (G), Ibarra (G), Zaloa (G), Urigoiti (G), Gallartu (G)
V-26-m	<i>genduasan</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G)
	<i>gendusan</i>	Ibarra (G)
	<i>geindusan</i>	Adaro (G)
V-26-f	<i>genduseman</i>	Urigoiti (G), Gallartu (G)
V-27-c	<i>sendubiesan</i>	Arbaiza (A)
	<i>senduesan</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G), Udiaga (G), Ibarra (G)
	<i>seinduesan</i>	Orozco (Go)
	<i>senduisen</i>	Arbaiza (G), Zaloa (G), Urigoiti (G)
	<i>senduisan</i>	Adaro (G)
	<i>senduiesen</i>	Gallartu (G)
V-28-i	<i>euesen</i>	Arbaiza (A)
	<i>audiesan</i>	Arbaiza (G), Udiaga (G)
	<i>eudiesan</i>	Bengoechea (G), Ibarra (G), Adaro (G)
	<i>odeisen</i>	Urigoiti (G)
	<i>oreisan</i>	Gallartu (G)

	<i>oisein</i>	Zaloa (G)
V-28-m	<i>yoisen</i>	Urigoiti (G)
	<i>yoisein</i>	Zaloa (G)
	<i>yosein</i>	Gallartu (G)
	<i>yuesan</i>	Bengoechea (G)
	<i>yuisan</i>	Ibarra (G), Adaro (G)
V-28-f	<i>yoiseman</i>	Urigoiti (G)
	<i>yosemein</i>	Gallartu (G)

**Observaciones referentes a las flexiones del Cuadro VI de Arbaiza. Variantes empleadas en la variedad de Orozco**

VI-1-r	<i>seusten</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>sausten</i>	Arbaiza (G)
	<i>seustan</i>	Bengoechea (G)
	<i>sosten</i>	Udiaga (G), Gallartu (G)
	<i>eustesun</i>	Urigoiti (G)
	<i>ostesun</i>	Ibarra (G)
VI-1-m	<i>eusten</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>austan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (G)
	<i>eustan</i>	Bengoechea (G), Urigoiti (G)
	<i>ostan</i>	Ibarra (G), Gallartu (G)
VI-1-f	<i>eusteman</i>	Urigoiti (G)
	<i>osteman</i>	Ibarra (G), Gallartu (G)
VI-2-i	<i>eusten</i>	Arbaiza (A), Urigoiti (G)
	<i>eustan</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G)
	<i>osten</i>	Arbaiza (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Murueta (G), Gallartu (G)
	<i>usten</i>	Ibarra-Arizquet (EAEL)
VI-2-m	<i>yeustan</i>	Orozco (Go)
	<i>yaustan</i>	Bengoechea (G)
	<i>yostan</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G), Murueta (G)
	<i>yosten</i>	Gallartu (G)
VI-2-f	<i>yosteman</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
VI-3-c	<i>seustien</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G)
	<i>sautien</i>	} Arbaiza (G)
	<i>saustein</i>	
	<i>sostien</i>	
	<i>sostein</i>	
	<i>ostesuen</i>	Ibarra (G), Urigoiti (G)
VI-4-i	<i>eustien</i>	Orozco (Go), Arbaiza (G), Bengoechea (G)
	<i>austien</i>	Bengoechea (G)
	<i>ostien</i>	Arbaiza (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Urigoiti (G)
	<i>ostein</i>	Arbaiza (G), Gallartu (G)
VI-4-m	<i>yeustien</i>	Orozco (Go)
	<i>yaustien</i>	Bengoechea (G)
	<i>yostian</i>	Ibarra (G)
	<i>yostein</i>	Gallartu (G)
VI-4-f	<i>yostemein</i>	Gallartu (G)
	<i>yostieman</i>	Ibarra (G)
VI-5-r	<i>neuntzun</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Murueta (G), Zubiaur (Erizk), Ibarra (Erizk), Torrezar (Erizk)
	<i>nauntzun</i>	Arbaiza (G)
	<i>nontzun</i>	Udiaga (G), Ibarra (G), Adaro (G), Urigoiti (G), Gallartu (G)
	<i>neutzun</i>	Olarte (Erizk)
VI-5-m	<i>neuan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Ibarra (G)
	<i>nauan</i>	Arbaiza (G), Bengoechea (G), Urigoiti (G), Murueta (G)
	<i>nuan</i>	Adaro (G), Gallartu (G)
	<i>noan</i>	Orozco (Go)

VI-5-f	<i>noman</i> <i>nauman</i>	} Urigoiti (G)
	<i>neuman</i> <i>numan</i>	
VI-6-r	<i>eutzun</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G), Ibarra (G), Urigoiti (G)
	<i>autzun</i>	Bengoechea (G)
	<i>otzun</i>	Arbaiza (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Urigoiti (G), Murueta (G), Gallartu (G)
VI-6-m	<i>euan</i> <i>auan</i> <i>uan</i> <i>oan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (G), Ibarra (G), Urigoiti (G) Arbaiza (G), Bengoechea (G), Murueta (G) Gallartu (G) Orozco (Go), Udiaga (G)
VI-6-f	<i>uman</i> <i>euman</i>	Arbaiza (G), Ibarra (G), Gallartu (G) Urigoiti (G)
VI-7-m	<i>geuntzun</i> <i>gauntzun</i> <i>yatzun</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G) Arbaiza (G), Bengoechea (G) Udiaga (G), Ibarra (G), Urigoiti (G), Gallartu (G)
VI-7-m	<i>geuan</i> <i>gauntzan</i> <i>yatan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A) Bengoechea (G) Urigoiti (G), Bengoechea (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
VI-7-f	<i>yantan</i> <i>yataman</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G) Gallartu (G)
VI-8-r	<i>eutzubien</i> <i>eutzuen</i> <i>autzuen</i> <i>otzuen</i> <i>otzuin</i>	Arbaiza (A) Orozco (Go), Bengoechea (G) Bengoechea (G) Arbaiza (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Urigoiti (G) Arbaiza (G), Gallartu (G)
VI-8-m	<i>euen</i> <i>audien</i> <i>uein</i> <i>uein</i> <i>uien</i>	Arbaiza (A) Bengoechea (G) Urigoiti (G) Arbaiza (G), Gallartu (G) Ibarra (G)
VI-8-f	<i>umein</i>	Arbaiza (G), Ibarra (G), Urigoiti (G), Gallartu (G)
VI-9-i	<i>neuntzen</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Ibarra (G, Erizk), Adaro (G), Zubiaur (Erizk), Torrezar (Erizk)
	<i>neuntzan</i>	Bengoechea (G)
	<i>nauntzen</i>	Arbaiza (G), Urigoiti (G), Murueta (G)
	<i>nontzen</i>	Udiaga (G), Gallartu (G)
	<i>neutson</i>	Olarte (Erizk)

En relación con las normas verbales del «Erizkizundi Irukoitza», recordamos la observación referente a la flexión III-11-i, en cuanto a los informadores.

VI-9-m	<i>ñeuntzan</i> <i>ñauntzan</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G) Urigoiti (G), Ibarra (G), Murueta (G), Gallartu (G)
VI-9-f	<i>ñauntzeman</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
VI-10-r	<i>seuntzen</i> <i>seuntzan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Udiaga (G), Urigoiti (G) Bengoechea (G)

	<i>sauntzen</i>	Arbaiza (G), Ibarra (G)
	<i>sauntzan</i>	Bengoechea (G)
	<i>sontzen</i>	Gallartu (G)
VI-10-m	<i>euntzen</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>euntzan</i>	Bengoechea (G)
	<i>auntzan</i>	Bengoechea (G), Urigoiti (G)
	<i>auntzen</i>	Arbaiza (G)
	<i>ontzan</i>	Gallartu (G), Ibarra (G)
VI-10-f	<i>auntzeman</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G)
	<i>ontzeman</i>	Gallartu (G)
VI-11-i	<i>eutzan</i>	Orozco (Go)
	<i>eutzen</i>	Arbaiza (G), Bengoechea (G), Ibarra (G), Urigoiti (G)
	<i>autzen</i>	Bengoechea (G)
	<i>otzen</i>	Arbaiza (G), Udiaga (G), Murueta (G), Gallartu (G)
VI-11-m	<i>yeutzan</i>	Orozco (Go)
	<i>yautzan</i>	Bengoechea (G), Murueta (G)
	<i>yotzan</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
VI-11-f	<i>yotzeman</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
VI-12-i	<i>geuntzan</i>	Orozco (Go)
	<i>geuntzen</i>	Arbaiza (A), Ibarra (G), Urigoiti (G)
	<i>gauntzen</i>	Arbaiza (G), Bengoechea (G)
	<i>gontzen</i>	Udiaga (G), Gallartu (G)
VI-12-m	<i>gauntzen</i>	Bengoechea (G), Ibarra (G)
	<i>gontzan</i>	Gallartu (G)
VI-12-f	<i>gauntzeman</i>	Ibarra (G)
	<i>gontzeman</i>	Gallartu (G)
VI-13-c	<i>seuntzien</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G), Udiaga (G)
	<i>sauntzien</i>	Arbaiza (G), Bengoechea (G)
	<i>sauntzin</i>	Arbaiza (G)
	<i>séintzen</i>	Ibarra (G)
	<i>seuntzein</i>	Urigoiti (G)
	<i>sontzein</i>	Gallartu (G)
VI-14-i	<i>eutzien</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G), Ibarra (G)
	<i>eutzen</i>	Orozco (Go)
	<i>autzien</i>	Bengoechea (G)
	<i>otzien</i>	Arbaiza (G), Udiaga (G), Urigoiti (G)
	<i>otzin</i>	Arbaiza (G)
	<i>otzein</i>	Gallartu (G)
VI-14-m	<i>yeutzien</i>	Orozco (Go)
	<i>yautzien</i>	Bengoechea (G)
	<i>yotzian</i>	Ibarra (G)
	<i>yotzein</i>	Gallartu (G)
VI-14-f	<i>yotzemein</i>	Gallartu (G)
	<i>yotzieman</i>	Ibarra (G)
VI-15-r	<i>seuskun</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G), Udiaga (G), Urigoiti (G)
	<i>sauskun</i>	Arbaiza (G)
	<i>soskun</i>	Gallartu (G)

	<i>oskusun</i>	Ibarra (G)
VI-15-m	<i>euskun</i>	Orozco (Go), Arbaiza (G), Bengoechea (G), Urigoiti (G)
	<i>auskun</i>	Arbaiza (G)
	<i>oskun</i>	Ibarra (G), Gallartu (G)
VI-15-f	<i>euskuman</i>	Urigoiti (G)
	<i>oskuman</i>	Ibarra (G), Gallartu (G)
VI-16-i	<i>euskun</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G), Ibarra (G), Urigoiti (G)
	<i>auskun</i>	Orozco (Go)
	<i>oskun</i>	Arbaiza (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Murueta (G), Gallartu (G)
VI-16-m	<i>yeuskuan</i>	Orozco (Go)
	<i>yauskuan</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G)
	<i>yoskuan</i>	Urigoiti (G), Murueta (G), Gallartu (G)
	<i>yuskan</i>	Ibarra (G)
VI-16-f	<i>yoskuman</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G), Gallartu (G)
VI-17-c	<i>seuskubien</i>	Arbaiza (A)
	<i>seuskuen</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G), Udiaga (G)
	<i>sauskuen</i>	} Arbaiza (G)
	<i>sauskin</i>	
	<i>soskuin</i>	
	<i>oskusuen</i>	
VI-18-i	<i>euskubien</i>	Arbaiza (A)
	<i>euskuen</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G), Ibarra (G)
	<i>auskuen</i>	Bengoechea (G)
	<i>oskuuen</i>	Arbaiza (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Urigoiti (G)
	<i>oskuuin</i>	Arbaiza (G), Gallartu (G)
VI-18-m	<i>yeuskuan</i>	Orozco (Go)
	<i>yauskuen</i>	Bengoechea (G)
	<i>yoskuan</i>	Ibarra (G)
	<i>yoskuuin</i>	Gallartu (G)
VI-18-f	<i>yoskumein</i>	Gallartu (G)
	<i>yoskuman</i>	Ibarra (G)
VI-19-c	<i>nentzubien</i>	Arbaiza (A)
	<i>neuntzuuen</i>	Orozco (Go), Murueta (G)
	<i>nauntzuin</i>	Arbaiza (G)
	<i>nontzuen</i>	Bengoechea (G), Udiaga (G), Adaro (G), Urigoiti (G)
	<i>nontzuein</i>	Ibarra (G)
	<i>nontzuin</i>	Gallartu (G)
VI-20-c	<i>eutzubien</i>	Arbaiza (A)
	<i>eutzuen</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G)
	<i>autzuen</i>	Bengoechea (G)
	<i>otzuen</i>	Arbaiza (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Urigoiti (G), Murueta (G)
	<i>otzuuin</i>	Arbaiza (G), Gallartu (G)
VI-21-c	<i>geuntzubien</i>	Arbaiza (A)
	<i>geuntzuen</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G)
	<i>gauntzuuen</i>	Bengoechea (G)
	<i>gauntzuuin</i>	Arbaiza (G)
	<i>yatzuen</i>	Udiaga (G), Ibarra (G), Urigoiti (G)
	<i>yatzuin</i>	Gallartu (G)

VI-22-c	<i>eutzubien</i> <i>eutzuen</i> <i>autzuen</i> <i>otzuen</i> <i>otzuin</i>	Arbaiza (A) Orozco (Go), Bengoechea (G) Bengoechea (G) Arbaiza (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Urigoiti (G) Arbaiza (G), Gallartu (G)
VI-23-i	<i>neuntzien</i> <i>neuntzen</i> <i>neuntzein</i> <i>nauntzien</i> <i>nontzin</i> <i>nontzien</i> <i>nontzein</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G), Adaro (G) Arbaiza (A) Urigoiti (G), Ibarra (G) Urigoiti (G), Murueta (G) Arbaiza (G) Udiaga (G) Gallartu (G)
VI-23-m	<i>ñeuntzien</i> <i>ñauntzien</i> <i>ñauntzian</i> <i>ñontzein</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G) Murueta (G) Urigoiti (G), Ibarra (G) Gallartu (G)
VI-23-f	<i>ñaantzêmán</i> <i>ñauntzieman</i>	Urigoiti (G) Ibarra (G)
VI-24-r	<i>seuntzien</i> <i>seuntzién</i> <i>seuntzen</i> <i>sauntzien</i> <i>sauntzin</i> <i>sontzein</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G), Udiaga (G) Urigoiti (G) Arbaiza (A) Arbaiza (G), Bengoechea (G), Ibarra (G) Arbaiza (G) Gallartu (G)
VI-24-m	<i>euntzien</i> <i>euntzian</i> <i>euntzen</i> <i>auntzien</i> <i>auntzin</i> <i>ontzien</i> <i>ontzein</i>	Bengoechea (G) Orozco (Go) Arbaiza (A) Bengoechea (G), Urigoiti (G) Arbaiza (G) Ibarra (G) Gallartu (G)
VI-24-f	<i>auntzieman</i> <i>auntziman</i> <i>ontzemein</i>	Urigoiti (G) Ibarra (G) Gallartu (G)
VI-25-i	<i>eutzien</i> <i>eutzen</i> <i>autzien</i> <i>otzien</i> <i>otzein</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G), Urigoiti (G) Arbaiza (A) Bengoechea (G) Arbaiza (G), Udiaga (G), Ibarra (G), Murueta (G) Arbaiza (G), Gallartu (G)
VI-25-m	<i>yeutzian</i> <i>yautzien</i> <i>yotzian</i> <i>yotzein</i>	Orozco (Go) Bengoechea (G), Murueta (G) Urigoiti (G), Ibarra (G) Gallartu (G)
VI-25-f	<i>yotziman</i> <i>yotzieman</i> <i>yotzemein</i>	Urigoiti (G) Ibarra (G) Gallartu (G)
VI-26-i	<i>geuntzien</i> <i>geuntzen</i> <i>gauntzien</i>	Orozco (Go), Ibarra (G), Urigoiti (G) Arbaiza (A) Bengoëchea (G)

	<i>gauntzein</i>	Arbaiza (G)
	<i>gontzien</i>	Udiaga (G)
	<i>gontzein</i>	Gallartu (G)
VI-26-m	<i>gontzein</i>	Gallartu (G)
	<i>gauntzian</i>	Bengoechea (G), Ibarra (G)
VI-26-f	<i>gontzemein</i>	Gallartu (G)
	<i>gauntzieman</i>	Ibarra (G)
VI-27-c	<i>seuntzien</i>	Arbaiza (A), Bengoechea (G), Udiaga (G)
	<i>sauntzien</i>	Arbaiza (G), Bengoechea (G)
	<i>séintzien</i>	Ibarra (G)
	<i>seuntzein</i>	Urigoiti (G)
	<i>sauntzein</i>	Arbaiza (G)
	<i>sontzein</i>	Gallartu (G)
VI-28-i	<i>eutzien</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G), Ibarra (G)
	<i>autzien</i>	Bengoechea (G)
	<i>otzien</i>	Arbaiza (G), Udiaga (G), Urigoiti (G)
	<i>otzin</i>	Arbaiza (G)
	<i>otzein</i>	Gallartu (G)
VI-28-m	<i>yeutzien</i>	Orozco (Go)
	<i>yotzein</i>	Gallartu (G)
	<i>yautzien</i>	Bengoechea (G)
	<i>yotzian</i>	Ibarra (G)
VI-28-f	<i>yotzemein</i>	Gallartu (G)
	<i>yotzieman</i>	Ibarra (G)

**Observaciones referentes a las flexiones del Cuadro VII de Arbaiza. Variantes empleadas en la variedad de Orozco**

VII-1-r	<i>seustesan</i> <i>sostesan</i> <i>eustesusern</i> <i>ostesusern</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G) Gallartu (G) Urigoiti (G) Ibarra (G)
VII-1-m	<i>eustesan</i> <i>eustasan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A) Orozco (Go)
VII-2-i	<i>eustesan</i> <i>austasan</i> <i>ostesan</i>	Arbaiza (A), Bengoechea (G), Urigoiti (G) Orozco (Go) Ibarra (G), Gallartu (G)
VII-2-m	<i>yeustasan</i> <i>yaustasan</i> <i>yostesan</i>	{ Orozco (Go) Gallartu (G), Ibarra (G)
VII-2-f	<i>yosteseman</i>	Gallartu (G), Ibarra (G)
VII-3-c	<i>seustiesan</i> <i>sostesein</i> <i>ostesuesan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G) Gallartu (G) Urigoiti (G), Ibarra (G)
VII-4-i	<i>eustiesan</i> <i>austiesan</i> <i>ostestein</i> <i>ostiesan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A) Orozco (Go), Bengoechea (G) Gallartu (G) Urigoiti (G), Ibarra (G)
VII-4-m	<i>yeustiesan</i> <i>yostesein</i> <i>yostiesan</i>	Orozco (Go) Gallartu (G) Ibarra (G)
VII-5-r	<i>neuntzusern</i> <i>nontzusern</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A) Gallartu (G), Urigoiti (G), Ibarra (G)
VII-5-m	<i>neuasan</i> <i>noasan</i> <i>nuasan</i> <i>nauasan</i> <i>nausan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Ibarra (G) Orozco (Go) Gallarta (G) Bengoechea (G) Urigoiti (G)
VII-5-f	<i>numasan</i> <i>neumasan</i>	Gallartu (G), Urigoiti (G) Ibarra (G)
VII-6-r	<i>eutzusern</i> <i>autzusern</i> <i>otzusern</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A) Bengoechea (G) Gallartu (G), Urigoiti (G), Ibarra (G)
VII-6-m	<i>euasan</i> <i>oasan</i> <i>auasan</i> <i>ausan</i> <i>eusan</i> <i>eusen</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A) Orozco (Go) Bengoechea (G) Gallartu (G) Ibarra (G) Urigoiti (G)
VII-6-f	<i>auseman</i> <i>euseman</i>	Gallartu (G) Ibarra (G), Urigoiti (G)
VII-7-r	<i>geuntzusern</i> <i>geuntzusan</i>	Arbaiza (A) Orozco (Go)

	<i>gauntzusen</i>	Bengoechea (G)
	<i>yatzusen</i>	Gallartu (G), Urigoiti (G), Ibarra (G)
VII-7-m	<i>geuasan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>yatasan</i>	Gallartu (G), Bengoechea (G), Urigoiti (G), Ibarra (G)
VII-7-f	<i>yataseman</i>	Gallartu (G)
	<i>yantasan</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G)
VII-8-i	<i>eutzuesan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>autzuesan</i>	Bengoechea (G)
	<i>otzusein</i>	Gallartu (G)
	<i>otzuesan</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G)
VII-8-m	<i>euesan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>uesein</i>	Gallartu (G), Urigoiti (G)
	<i>uisen</i>	Ibarra (G)
	<i>audiesan</i>	Bengoechea (G)
VII-8-f	<i>usemein</i>	Gallartu (G), Urigoiti (G), Ibarra (G)
VII-9-i	<i>neuntzesan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (G), Bengoechea (G), Ibarra (G)
	<i>nauntzesan</i>	Urigoiti (G)
	<i>nontzesan</i>	Gallartu (G)
VII-9-m	<i>ñeuntzasan</i>	Orozco (Go)
	<i>ñauntzesan</i>	Gallartu (G), Ibarra (G)
VII-9-f	<i>ñauntzesoman</i>	Gallartu (G)
	<i>ñauntzeseman</i>	Ibarra (G)
VII-10-r	<i>seuntzesan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Urigoiti (G)
	<i>sauntzesan</i>	Ibarra (G), Bengoechea (G)
	<i>sontzesan</i>	Gallartu (G)
VII-10-f	<i>euntzesan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
VII-11-r	<i>eutzesan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Urigoiti (G), Ibarra (G)
	<i>autzesan</i>	Bengoechea (G)
	<i>otzesan</i>	Gallartu (G)
VII-11-m	<i>yeutzesan</i>	Orozco (Go)
	<i>yotzesan</i>	Gallartu (G), Ibarra (G)
VII-11-f	<i>yotzeseman</i>	Gallartu (G), Ibarra (G)
VII-12-i	<i>geuntzesan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Urigoiti (G), Ibarra (G)
	<i>gauntzesan</i>	Bengoechea (G)
	<i>gontzesan</i>	Gallartu (G)
VII-12-m	<i>gauntzesan</i>	Ibarra (G)
	<i>gontzesan</i>	Gallartu (G)
VII-12-f	<i>gauntzeseman</i>	Ibarra (G)
	<i>gontzeseman</i>	Gallartu (G)
VII-13-c	<i>seuntziesan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>sauntziesan</i>	Bengoechea (G)
	<i>seuntzesein</i>	Urigoiti (G)
	<i>sontzesein</i>	Gallartu (G)
	<i>seintzisan</i>	Ibarra (G)
VII-14-i	<i>eutziesan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Ibarra (G)
	<i>autziesan</i>	Bengoechea (G)

	<i>otzesein</i>	Gallartu (G)
	<i>otziesan</i>	Urigoiti (G)
VII-14-m	<i>yeutziesan</i>	Orozco (Go)
	<i>yotzesein</i>	Gallartu (G)
	<i>yotziesan</i>	Ibarra (G)
VII-14-f	<i>yotzesemein</i>	Gallartu (G)
	<i>yotzieseman</i>	Ibarra (G)
VII-15-r	<i>seuskusen</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G), Urigoiti (G)
	<i>soskusen</i>	Gallartu (G)
	<i>oskususen</i>	Ibarra (G)
VII-15-m	<i>euskusan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
VII-16-i	<i>euskusen</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Bengoechea (G), Urigoiti (G)
	<i>euskusan</i>	Orozco (Go)
	<i>oskusen</i>	Gallartu (G), Ibarra (G)
VII-16-m	<i>yeuskusan</i>	Orozco (Go)
	<i>yoskusan</i>	Gallartu (G), Ibarra (G)
VII-16-f	<i>yoskuseman</i>	Gallartu (G), Ibarra (G)
VII-17-c	<i>seuskubiesan</i>	Arbaiza (A)
	<i>seuskuesan</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G)
	<i>soskusein</i>	Gallartu (G)
	<i>oskusuesan</i>	Urigoiti (G)
	<i>oskususen</i>	Ibarra (G)
VII-18-i	<i>euskubiesan</i>	Arbaiza (A)
	<i>euskuesan</i>	Orozco (Go), Ibarra (G)
	<i>auskuesan</i>	Bengoechea (G)
	<i>oskusein</i>	Gallartu (G)
	<i>oskuesan</i>	Urigoiti (G)
VII-18-m	<i>yeuskuesan</i>	} Orozco (Go)
	<i>yauskuesan</i>	
	<i>yoskusein</i>	
	<i>yoskuesan</i>	
VII-18-f	<i>yoskusemein</i>	Gallartu (G)
	<i>yoskueseman</i>	Ibarra (G)
VII-19-c	<i>neuntzubiesan</i>	Arbaiza (A)
	<i>neuntzuesan</i>	Orozco (Go), Bengoechea (G)
	<i>nontzusein</i>	Gallartu (G)
	<i>nontzuesan</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G)
VII-20-c	<i>eutzubiesan</i>	Arbaiza (A)
	<i>eutzuesan</i>	Orozco (Go)
	<i>autzuesan</i>	Bengoechea (G)
	<i>otzusein</i>	Gallartu (G)
	<i>otzuesan</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G)
VII-21-c	<i>geuntzubiesan</i>	Arbaiza (A)
	<i>geuntzuesan</i>	Orozco (Go)
	<i>gauntzuesan</i>	Bengoechea (G)
	<i>yatzuisan</i>	Gallartu (G)
	<i>yatzuesan</i>	Urigoiti (G), Ibarra (G)

VII-22-c	<i>eutzubiesan</i> <i>eutzuesan</i> <i>autzuesan</i> <i>otzusein</i> <i>otzuesan</i>	Arbaiza (A) Orozco (Go) Bengoechea (G) Gallartu (G) Urigoiti (G), Ibarra (G)
VII-23-i	<i>neuntzesan</i> <i>neuntziesan</i> <i>nauntziesan</i> <i>neuntzeisan</i> <i>nontzesein</i>	Arbaiza (A) Orozco (Go), Bengoechea (G) Urigoiti (G) Ibarra (G) Gallartu (G)
VII-23-m	<i>ñeuntziesan</i> <i>ñauntziesan</i> <i>ñontzesein</i>	Orozco (Go) Ibarra (G) Gallartu (G)
VII-23-f	<i>ñauntzieseman</i> <i>ñauntzesomein</i>	Ibarra (G) Gallartu (G)
VII-24-i	<i>seuntzesan</i> <i>seuntziesan</i> <i>sauntziesan</i> <i>seuntzisan</i> <i>sontzesein</i>	Arbaiza (A) Orozco (Go) Bengoechea (G), Ibarra (G) Urigoiti (G) Gallartu (G)
VII-24-m	<i>euntzesan</i> <i>euntziesan</i>	Arbaiza (A) Orozco (Go)
VII-25-i	<i>eutzesan</i> <i>eutziesan</i> <i>autziesan</i> <i>otziesan</i> <i>otzesein</i>	Arbaiza (A) Orozco (Go), Urigoiti (G) Bengoechea (G) Ibarra (G) Gallartu (G)
VII-25-m	<i>yeutziesan</i> <i>yotziesan</i> <i>yotzesein</i>	Orozco (Go) Ibarra (G) Gallartu (G)
VII-25-f	<i>yotzieseman</i> <i>yotzesemein</i>	Ibarra (G) Gallartu (G)
VII-26-i	<i>geuntzesan</i> <i>geuntziesan</i> <i>gauntziesan</i> <i>gontzesein</i>	Arbaiza (A) Orozco (Go), Urigoiti (G), Ibarra (G) Bengoechea (G) Gallartu (G)
VII-26-m	<i>gauntziesan</i> <i>gontzesein</i>	Ibarra (G) Gallartu (G)
VII-26-f	<i>gauntzieseman</i> <i>gontzesemein</i>	Ibarra (G) Gallartu (G)
VII-27-c	<i>seuntziesan</i> <i>sauntziesan</i> <i>seuntzesein</i> <i>séintzisan</i> <i>sontzesein</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A) Bengoechea (G) Urigoiti (G) Ibarra (G) Gallartu (G)
VII-28-i	<i>eutziesan</i> <i>autziesan</i> <i>otziesan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A), Ibarra (G) Bengoechea (G) Urigoiti (G)

	<i>otzesein</i>	Gallartu (G)
VII-28-m	<i>yeutziesan</i>	Orozco (Go), Arbaiza (A)
	<i>yotziesan</i>	Ibarra (G)
	<i>yotzesein</i>	Gallartu (G)
VII-28-f	<i>yotzieseman</i>	Ibarra (G)
	<i>yotzesemein</i>	Gallartu (G)